

VEKTRO® JUNIOR

RECHARGEABLE POOL VACUUM

USER MANUAL

ASPIRATEUR SANS FIL RECHARGEABLE

MANUEL D'EMPLOI

LIMPIAFONDOS INALÁMBRICO RECARGABLE

MANUAL DE USUARIO

OPLAADBARE DRAADLOZE BODEMZUIGER

GEBRUIKERSHANDLEIDING

PULITORE A BATTERIE RICARICABILI

MANUALE D'USO



 **KOKIDO**®
Pool Product Innovations

Table Of Contents

PARTS DIAGRAM	P.6
SAFETY WARNINGS & INSTRUCTIONS	P.7
GETTING STARTED	P.9
Charging The Battery	P.9
Set-Up Before Use	P.10
Telescopic pole connector assembly	P.10
Telescopic pole (not included) assembly	P.11
Suction head assembly	P.11
OPERATION	P.11
EMPTYING THE FILTER	P.13
MAINTENANCE & STORAGE	P.13
BATTERY DISPOSAL	P.14
How to remove the battery pack	P.15
TROUBLESHOOTING	P.16

Remark: Product/parts photos in this manual are for demonstration only.
Product/parts in photos may vary with the model purchased.

Table des matières

DIAGRAMME DES PIÈCES	P.17
AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS	P.18
DÉBUT DES OPÉRATIONS	P.20
Chargement de la batterie	P.20
Réglage avant l'utilisation	P.22
Assemblage du connecteur de manche télescopique	P.22
Montage du manche télescopique (non inclus)	P.22
Assemblage de la tête d'aspiration	P.22
FONCTIONNEMENT	P.23
VIDER LE FILTRE	P.24
ENTRETIEN ET RANGEMENT	P.25
ÉLIMINATION DES BATTERIES	P.26
Comment retirer le bloc de batteries	P.27
REPÉRAGE DE PANNES	P.28

Remarque : Les photos du produit/des pièces dans ce manuel sont présentées uniquement à titre d'exemple. Le produit/les pièces peuvent varier selon le modèle acheté.

Indice

DIAGRAMA DE LAS PARTES	P.29
AVISOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	P.30
PRIMEROS PASOS	P.32
Carga de la batería	P.32
Montaje previo al uso	P.34
Montaje del conector de pértiga telescópica	P.34
Montaje de la pértiga telescópica (no incluido)	P.34
Montaje del cabezal de succión	P.34
FUNCIONAMIENTO	P.35
VACIADO DEL FILTRO	P.36
MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO	P.37
ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA	P.38
Cómo retirar el paquete de baterías	P.39
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	P.40

Observación: Las fotos de producto/piezas de este manual son sólo para demostración. Producto / piezas en las fotografías pueden variar según el modelo adquirido.

Inhoud

ONDERDELEN OVERZICHT	P.41
WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN	P.42
AAN DE SLAG	P.44
De batterij laden	P.44
Vorbereiding	P.45
Telescoopsteel bevestiging	P.45
Telescopische arm monteren	P.45
De zuigkop monteren	P.46
WERKING	P.46
DE FILTER LEEGMAKEN	P.47
ONDERHOUD EN OPSLAG	P.48
DE BATTERIJ WEGWERPEN	P.49
De batterij verwijderen	P.50
PROBLEMEN OPLOSSEN	P.51

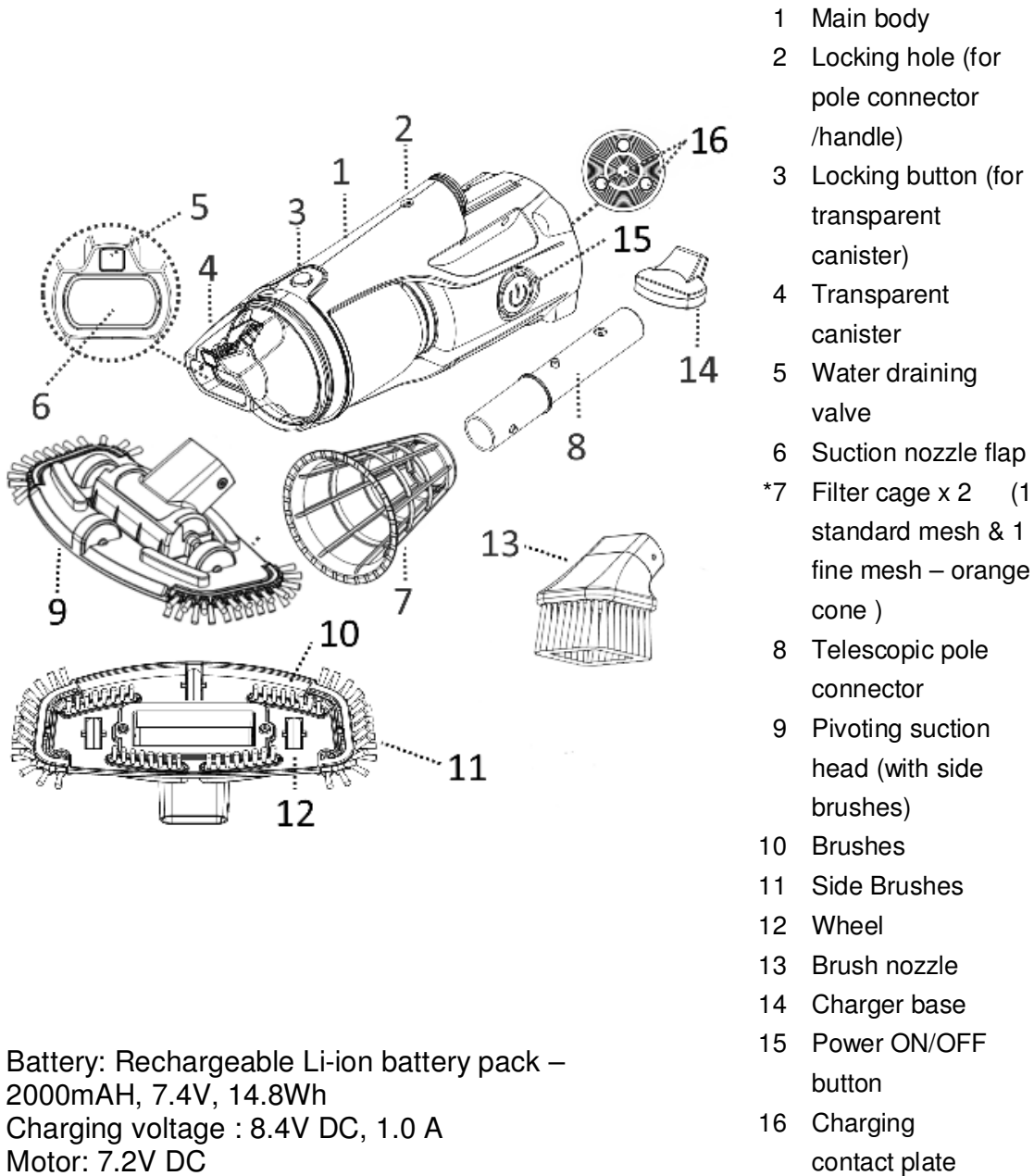
Remark: Product/parts photos in this manual are for demonstration only.
Product/parts in photos may vary with the model purchased.

Indice

ESPLOSO RICAMBI	P.52
RACCOMANDAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA	P.53
PER INIZIARE	P.55
Caricare le batterie	P.55
Montaggio prima dell'uso	P.56
Assemblaggio del connettore per manico telescopico	P.56
Assemblaggio del manico telescopico (non incluso)	P.56
Assemblaggio della spazzola aspirafango	P.57
FUNZIONAMENTO	P.57
SVUOTARE IL FILTRO	P.59
MANUTENZIONE & STOCCAGGIO	P.60
SMALTIMENTO DELLA BATTERIA	P.60
Come rimuovere il kit batteria	P.61
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	P.62

Nota: le foto del prodotto e dei suoi ricambi inclusi in questo manuale sono solamente dimostrative. I prodotti e i ricambi in foto possono subire variazioni.

PARTS DIAGRAM



Battery: Rechargeable Li-ion battery pack –
 2000mAH, 7.4V, 14.8Wh
 Charging voltage : 8.4V DC, 1.0 A
 Motor: 7.2V DC

- 1 Main body
- 2 Locking hole (for pole connector /handle)
- 3 Locking button (for transparent canister)
- 4 Transparent canister
- 5 Water draining valve
- 6 Suction nozzle flap
- *7 Filter cage x 2 (1 standard mesh & 1 fine mesh – orange cone)
- 8 Telescopic pole connector
- 9 Pivoting suction head (with side brushes)
- 10 Brushes
- 11 Side Brushes
- 12 Wheel
- 13 Brush nozzle
- 14 Charger base
- 15 Power ON/OFF button
- 16 Charging contact plate

*NOTE: The grey filter cage has a standard mesh and the orange filter cage has a fine mesh to vacuum smaller particles.

SAFETY WARNINGS & INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions in this manual and on the equipment. Failure to do so could result in severe or fatal injuries.

WARNING!

- This is not a TOY. Children should be kept out of reach from this pool vacuum and its accessories.
- Never allow children to operate this product.
- This pool vacuum is not intended for use by someone with reduced physical, sensory or mental capabilities, or a lack of experience and knowledge unless they have been given instructions concerning the appliance and are under supervision of the person responsible for their safety.
- Make sure the pool vacuum is fully immersed in the water before operation. The minimum water level required to operate the device must reach above the power button of the pool vacuum when it is held in a vertical position. Operating the pool vacuum when it is not immersed in the water correctly could damage the unit and void the warranty as a result.
- Maximum operating depth in water is 3 meters (10ft).
- Maximum water temperature: 5°C (41°F) – 35°C (95°F)
- DO NOT use power extension cords.
- Connect the external adaptor to a power source through a residual current device (RCD). If in doubt, consult a qualified professional electrician.
- Do not use this pool vacuum if any damage is detected.
- Replace damaged parts as soon as possible. Only use parts certified by the distributor or manufacturer.
- Turn off the power, disconnect the external adaptor from the power source, and unplug the external adaptor from the charging base before detaching the pool vacuum from the charging base.
- Disconnect the pool vacuum from the supply mains prior to carrying out user maintenance such as cleaning the filter.
- Detach the pool vacuum from the charging base and make sure the pool vacuum is OFF before servicing the product.
- Battery installed is a rechargeable Li-ion battery pack. Never attempt to replace the battery pack.
- The pool vacuum is only to be used with the external adaptor delivered with this product.
- You should not operate this pool vacuum when people/pets are present in the water.
- DO NOT use this pool vacuum without an intact filter cage in place, as your warranty will be voided as a result.
- Suction entrapment hazard: This pool vacuum generates suction. Do not allow hair, body, or any loose parts of your clothing to make contact with the suction hole of the pool vacuum during its operation.
- Never insert body parts, clothing or other objects into the openings and moving parts of the pool vacuum.
- DO NOT use this pool vacuum to pick up any toxic substance, flammable or combustible liquids such as gasoline, or in the presence of explosive or flammable fumes.
- Never attempt in any way to disassemble this pool vacuum.

- Under no circumstances should you attempt to disassemble the pool vacuum and replace the impeller, motor, and battery by yourself.
- Never insert any object to touch the impeller.
- External adaptor and charging base:
 - For indoor use only.
 - Never use the external adaptor and charging base for anything other than charging the battery of the pool vacuum that is supplied in the same pack.
 - The external adaptor and charging base should not be used outdoors, nor exposed to rain, humidity, any liquid or heat.
 - Keep the external adaptor and charging base out of reach of children.
 - Never use the external adaptor and charging base if any damage is detected.
 - DO NOT handle the external adaptor and charging base with wet hands.
 - DO NOT handle the pool vacuum, external adaptor, and charging base while charging with wet hands and without shoes.
 - Keep the external adaptor disconnected from power when it is not in use.
 - Never attempt to open the external adaptor and charging base.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or an equally-qualified person in order to prevent hazards of any kind.
 - Make sure the pool vacuum and the charging base are completely dry before charging.

CAUTION!

- This pool vacuum is designed for underwater use only; it is not an all-purpose vacuum cleaner. DO NOT attempt to use it to clean anything other than your pool / spa.
- Use only original accessories delivered with this product.
- DO NOT use this pool vacuum right after pool-shocking. It is recommended to leave the pool circulating for at least 24-48 hours.
- It is not recommended to use this pool vacuum with another pool vacuum/cleaner simultaneously.
- Avoid picking up hard, sharp objects with this product. They may damage the pool vacuum and filter.
- Exercise caution when cleaning pool stairs.
- Only use the charging base for its intended purpose as outlined in this manual.
- To avoid damaging the external adaptor and the cord, do not carry the pool vacuum by the cord or pull the cord to disconnect it from the power source and product.
- Charge the pool vacuum indoor in a clean, dry area with good ventilation and an ambient temperature between 5°C (41°F) and 35°C (95°F).
- DO NOT leave the pool vacuum charged for over 20 hours.
- If the pool vacuum will not be used for an extended period, detach it from the charging base and use a damp cloth to clean and dry the pool vacuum and accessories. Make sure to charge the pool vacuum completely before it is stored. Store in a well-ventilated area away from sunlight, heat, ignition sources, pool chemicals, and children. Never

leave the pool vacuum plugged in for long-term storage. Recharge the pool vacuum every three months.

Above warnings and cautions are not intended to incorporate all possible instances for risks and / or severe injuries. Pool / spa owners should always exercise extra caution and common sense when utilizing the product.

GETTING STARTED

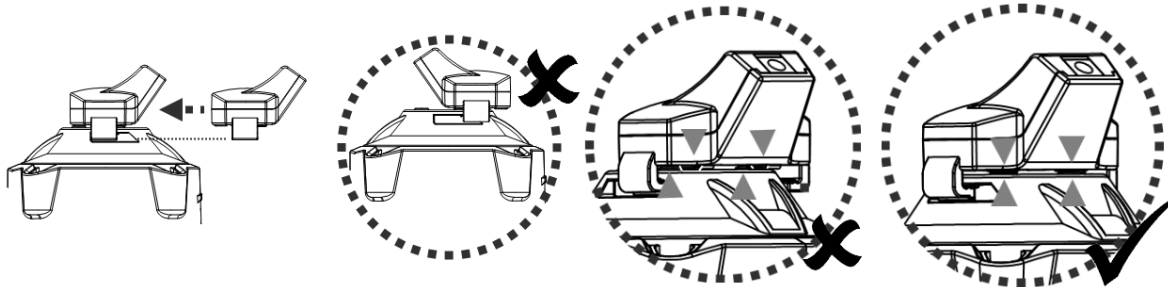
IMPORTANT NOTE: Fully charge the pool vacuum before using it for the first time.

Charging the battery

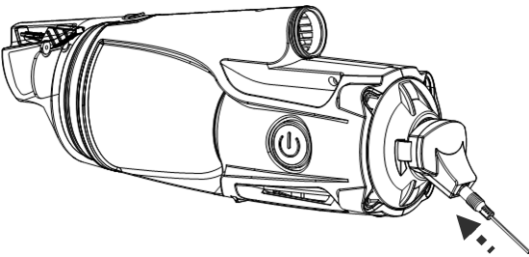
WARNING!

- Charging must be done indoors, in a well-ventilated area away from sunlight, children, heat, ignition sources, and with an ambient temperature between 5°C (41°F) and 35°C (95°F).
- Never use the external adaptor and charging base if any damage is detected.
- Use only the original external adaptor provided.
- Make sure the pool vacuum and the charging base are clean and dry before set-up.

1. Place the unit on a flat surface. Align and slide the hook of the charging base onto the side notch at the bottom of the main body until it stops. Make sure their contact plates are properly in contact.



2. Plug the female jack of the external adaptor into the charging port at the end of the charging base.



WARNING!

- DO NOT handle the pool vacuum, external adaptor and charging base while it is charging with wet hands and without shoes.
- Connect the external adaptor to the power source through a residual-current device (RCD).
- Charge the pool vacuum with the original external adaptor provided.
- DO NOT use power extension cords.
- Fully charge the battery before first use.

- Charging must be done indoors, in a dry & well-ventilated area away from sunlight, children, heat, ignition sources, and with an ambient temperature between 5°C (41°F) and 35°C (95°F).
- Always disconnect the external adaptor from the power source when charging is complete.
- Do not leave the pool vacuum in charge for over 20 hours.
- Immediately turn the power off and disconnect the external adaptor from the power source if you detect any of the following conditions:
 - Offensive or unusual odor
 - Excessive heat
 - Deformation, cracks, leaks
 - Smoke

1. Make sure that the pool vacuum is turned off prior to charging.

2. Connect the external adaptor to the power source. Once the pool vacuum begins charging, the indicator light on the external adaptor will turn red. Normally, it takes about 4- 5 hours to reach a full charge. The indicator light will turn green when the pool vacuum is almost fully charged.

Note: If the motor is generating noise, immediately turn off the device by pressing the ON/OFF button. Otherwise, it could potentially lead to failure of the shaft seals / motor, and the warranty will be voided as a result.

Note: Charge the pool vacuum completely (about 4-5 hours) prior to the first use.

3. When charging is complete, disconnect the external adaptor from the power source and unplug the jack from the charging base.

4. Detach the charger base from the pool vacuum.

Normally, the pool vacuum can be operated up to 30 minutes on a full charge (charged for 4-5 hours)

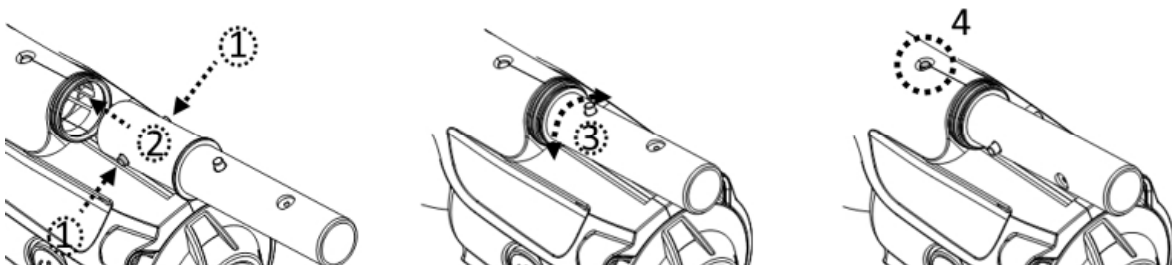
FACT: Rechargeable lithium-Ion battery is classified as a consumable item. It has a limited life and will gradually lose its capacity to hold a charge. Therefore, running time of the pool vacuum will gradually reduce through repeated charging and discharging in operation.

NOTE: Let the pool vacuum rest for 30 to 40 minutes before charging it again.

Set-Up Before Use

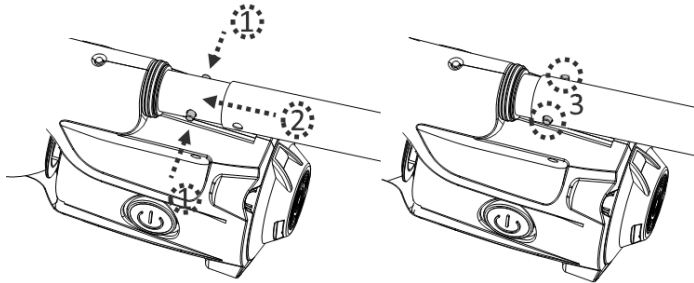
Telescopic pole connector assembly

Press down the side pins of the connector/handle and insert it inside the main body. Turn the connector in either direction until the pin is secured in the hole, as shown in the diagram.



Telescopic pole assembly

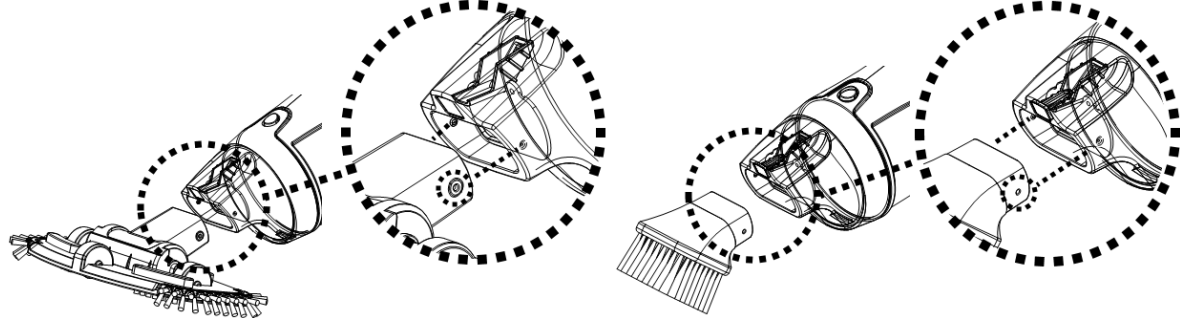
Note: a V-clip is installed inside the pole connector to secure the telescopic pole (not included) in position. Slide the telescopic pole onto the pole connector. Press on the side pins of the connector and slide the telescopic pole further down until the pins of the connector are secured inside the holes of the pole.



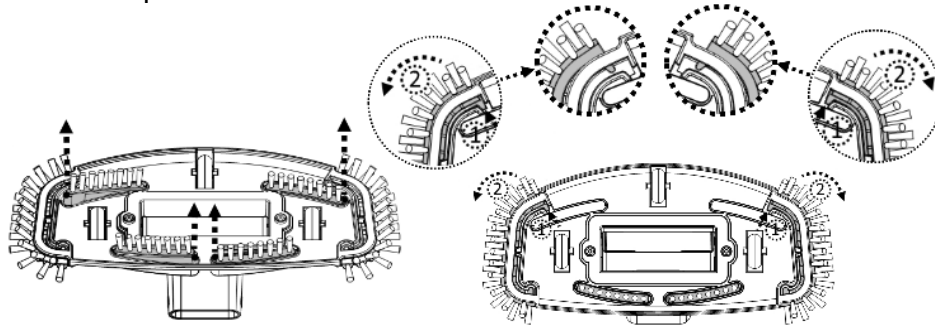
To release the telescopic pole, press down the side pins simultaneously and pull out the pole.

Suction head assembly

Insert the suction head directly into the suction mouth of the pool vacuum until the side tabs of the transparent case clip in the holes of the suction head's pivot.



NOTE: To replace the brushes on the suction head, lift one end and pull the brush out to make space for a new one.



WARNING! For vinyl liner and fibreglass pools, it is recommended to keep the brushes on the suction head to avoid damaging the pool.

OPERATION

WARNING!

- Do not use the pool vacuum if any damage is detected.
- Oil stain could occur due to possible leakage of lubricants applied to the O-ring.
- Do not operate this pool vacuum if there are people/pets present in the water.

- Make sure the pool vacuum is fully immersed in the water before initiating operation. The minimum water level required to operate the device must reach above the power button of the pool vacuum when it is held in a vertical position. Operating the pool vacuum when not immersed in the water correctly can damage the unit and the warranty will be voided as a result.
- Maximum operating depth in water is 3 meters (10ft).
- Maximum water temperature: 5°C (41°F) –35°C (95°F)
- DO NOT use the pool vacuum without an intact filter cage in place. Using your pool vacuum without an intact filter cage in place will VOID your warranty.
- Suction entrapment hazard: This pool vacuum generates suction. Do not allow hair, body or any loose parts of your clothing to make contact with the suction mouth of the pool vacuum during its operation.
- Never insert body parts, clothing or other objects into the openings and moving parts.
- DO NOT use this pool vacuum to pick up any toxic substance, flammable or combustible liquids such as gasoline, or operate in the presence of explosive or flammable fumes.
- DO NOT cover the side slot of the cleaner body during operation. The impeller/motor may be damaged as a result.
- Never insert any object to touch the impeller.

CAUTION

- Use only original accessories delivered with this product.
- DO NOT use this pool vacuum immediately after pool-shocking. It is recommended to leave the pool circulating for at least 24-48 hours.
- It is not recommended to use this pool vacuum with another pool vacuum/cleaner simultaneously.
- DO NOT leave the pool vacuum in the water when it is not in use or when battery is low as water leakage may occur.

- 1) Bring your pool vacuum to the side of your pool / spa. Immerse the pool vacuum in water and press the power button to initiate operation.

CAUTION! Make sure the pool vacuum is always facing downwards when it is placed into the pool. Otherwise it may bend the pole connector and damage it during the process.

- 2) To remove the pool vacuum from the pool / spa, lift the pool vacuum while pointing it downwards in order to allow water to escape from the outlet valve. Water is going to escape via the handle / pole connector and draining holes inside the handle chamber on the rear body.

CAUTION! Make sure the pool vacuum is always facing downwards when it is removed from the pool. Otherwise, the pole connector may be bent and damage the pool vacuum in the process.

- 3) Rinse the pool vacuum with fresh water after every use. DO NOT use any detergent.

EMPTYING THE FILTER

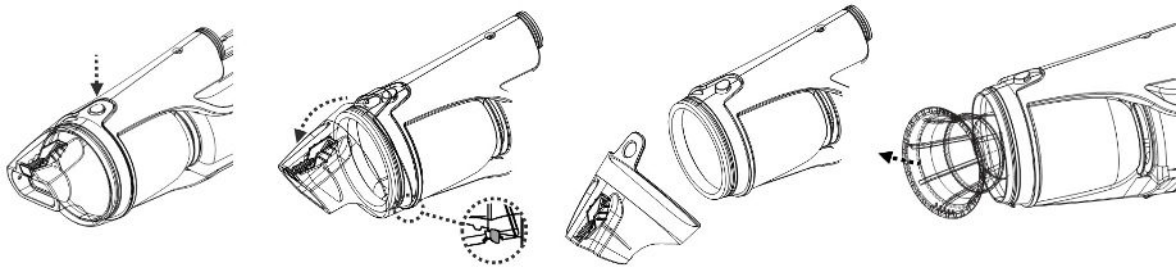
WARNING! Using the pool vacuum without a filter cage in place will **VOID your warranty.**

In order to maximize the cleaning efficiency, be sure to clean the filter cage before and after each use.

CAUTION! If the pool vacuum is charging, disconnect the external adaptor from the power source and detach the pool vacuum from the charger base.

- Emptying the filter cage

1. Place the pool vacuum on a stable surface.
2. Press the locking button until the locking hole on the clear canister is released. Slide the canister away until the notch on the bottom of canister opening is released from the hook on the bottom of main body. Remove the filter cage from the main body.

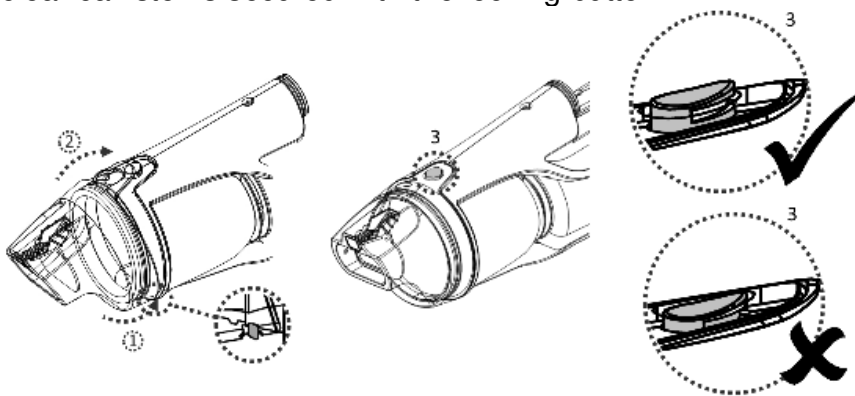


CAUTION! Replace the damaged filter cage immediately before the next operation.

3. Clean out the debris and rinse the filter cage with water. If brushing is deemed necessary, use only a soft brush to clean the cage gently and carefully.

4. Re-position the filter cage inside the main body. Make sure the filter cage is completely inserted inside the main body.

To re-install the canister, first align the notch of the canister with the hook on main body and then press the canister onto main body. Make sure the locking hole on the clear canister is secured with the locking button.



MAINTENANCE & STORAGE

NOTE:

1. Battery discharges on its own during storage. Make sure to fully-charge the pool vacuum before storage.
2. You must re-charge the battery at least once every three months when it is not in use.

- Unplug the external adaptor from socket and then unplug the adapter jack from the charging base.
- Detach accessories from the pool vacuum. If necessary, rinse the pool vacuum and accessories with fresh water. DO NOT use detergent.
- Make sure to drain the water from the unit, handle and pole connector.
- Use a damp cloth to clean and dry the pool vacuum and its accessories.
- Store them in a well-ventilated area away from the sunlight, children, heat, ignition sources, and pool chemicals. Ambient temperature for storage should be 10°C – 25°C (50°F – 77°F). NOTE: A higher temperature may reduce the battery life during storage.

WARNING!

- Never attempt in any way to disassemble the pool vacuum.
- Under no circumstances should you attempt to disassemble the pool vacuum and replace the impeller, motor and battery by yourself.

CAUTION!

- Excessive heat can damage the battery and reduce its lifespan as a result.
- The battery supplied with your pool vacuum lasts for about 300 charging cycles (with proper charging and operation). Replace your pool vacuum with a new battery if the following happens. Consult your dealer regarding battery replacement.
 - Battery appears damaged or will not charge fully.
 - Battery operation time is noticeably reduced. Observe and note down the run times of operation of the first few times (on a full charge). Use these run times as a reference point to compare run times with older batteries.
- The battery must be removed from the pool vacuum before it is scrapped.
- The pool vacuum must be disconnected from the supply mains when removing the battery
- The battery is to be disposed safely and according to local ordinances or regulations.

NOTE: Incorrect maintenance may reduce the battery life and affect its capacity as a result.

BATTERY DISPOSAL

Your pool vacuum battery is a maintenance-free rechargeable lithium-ion battery pack, which must be disposed properly. Recycling is required; please contact your local authority for information.

WARNING!

Never attempt to disassemble a battery pack

- Remove all personal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when the battery pack is unwired from the pool vacuum.
- A battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring (or similar item) to metal, causing a severe burn in the process.
- Wear complete eye protection, gloves and protective clothing when the battery pack is being removed.
- Avoid touching the wires altogether and avoid allowing them to make contact with any metal items, which could cause sparking and/or short circuit the battery.
- Never smoke or allow a spark or flame in the vicinity of the battery or the pool vacuum.

- Do not expose the battery to fire or intense heat as this may result in an explosion.

CAUTION!

If a battery leak occurs, avoid contact with the leaking fluids and place the damaged battery in a plastic bag.

- If leaking fluids come in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
- If leaking fluids come in contact with eyes, immediately flush eyes with cool running water for at least 15 minutes and do not rub them. Seek medical attention as soon as possible.

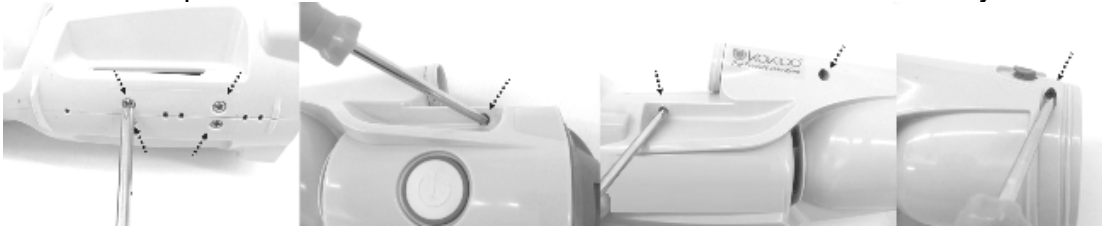
How to remove the battery pack

Recommended tools (not included): Philips screwdriver and small slot screwdriver

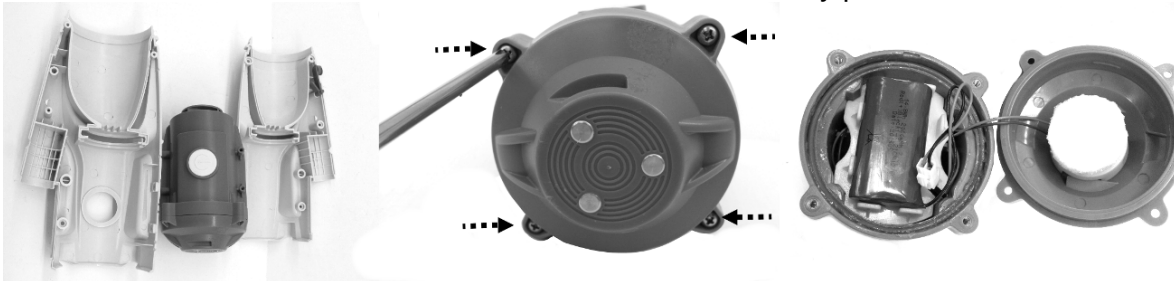
1. Press on the locking button and detach the clear canister from the body. Use a small screwdriver to detach the ring from the body. It is hard to detach the ring by screwdriver, use cutting plier to cut.



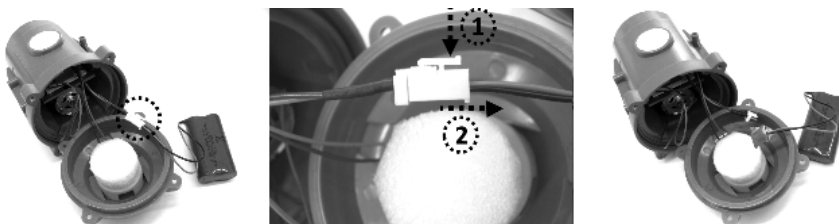
2. Use Philips screwdriver to unscrew all the screws on the main body.



3. Separate the body in two halves to access the main chamber. Use a Philips screwdriver to remove the end cover and access the battery pack.





4. Take out the battery pack from the main chamber. To detach the battery pack, press the clip on the connector and pull it out. NOTE: Wrap the connector immediately with insulating tape in order to avoid short circuit caused by the contact of both wire terminals.



TROUBLESHOOTING

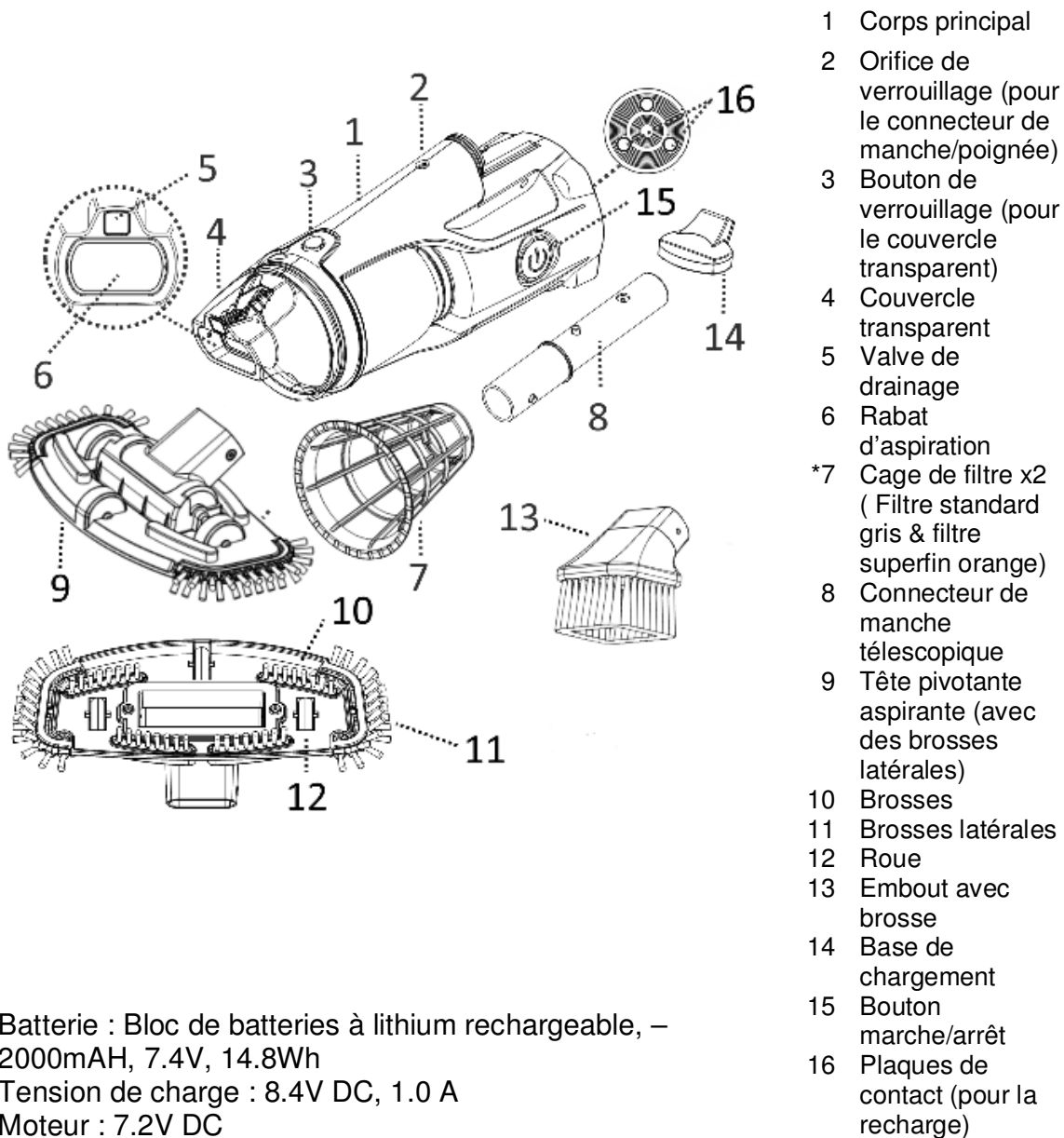
Problem	Possible Cause	Solution
Pool vacuum does not capture debris	Battery is running out	Charge the battery again.
	Impeller is jammed	Power off the pool vacuum and visually check the gap in the middle of the pool vacuum to see if the impeller is jammed by large debris. If possible, use a small tool to remove the debris carefully. If necessary, contact your dealer for further instructions. WARNING! Make sure the pool vacuum is powered off when the unit is being serviced.
	Impeller is broken	Contact your dealer for impeller replacement.
	Filter cage is full	Clean the filter cage.
Debris escapes from the filter	Suction nozzle flap is broken	Suction nozzle flap works like a door to prevent debris from escaping from the filter. Contact dealer for replacement part and instructions.
	Filter cage is damaged.	Replace with a new filter cage.
	Outlet valve comes off.	Without the outlet valve, the pool vacuum might capture debris through this opening. Contact dealer for a valve replacement.
Telescopic pole connector cannot be secured in assembly	Side pin on pole connector is broken	Replace with a new pole connector.
Pool vacuum cannot be charged / recharged	Battery is damaged	Contact dealer for battery replacement. WARNING! DO NOT open the pool vacuum and replace the battery by yourself. This could result in severe or fatal injury and the warranty will be voided as a result.
	Contact pins of the charger base and unit are not connected.	Make sure that the charger base is assembled on the unit properly and the contact pins are connected.
	External adaptor damaged	Contact dealer for replacement. WARNING! Using the wrong external adaptor will result in damaging the pool vacuum / battery and voiding the warranty as a result.
Pool vacuum does not move smoothly	Wheel is jammed	Clean out the debris from the wheel.

Environmental Programmes, WEEE European Directive

	<p>Please respect the European Union regulations and help to protect the environment.</p> <p>Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment. Do not dispose them in unsorted waste bins. For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.</p>
	<p>© 2016 Kokido Development Ltd.</p> <p>All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission of Kokido Development Ltd. (V1)</p>

If soft copy of this instruction manual is required, please contact our customer service by email: customerservice@kokido.com

DIAGRAMMES DES PIECES



Batterie : Bloc de batteries à lithium rechargeable, –
 2000mAH, 7.4V, 14.8Wh
 Tension de charge : 8.4V DC, 1.0 A
 Moteur : 7.2V DC

***NOTE:** Le cage de filtre gris est à mailles standard et le cage de filtre orange est à mailles fines pour aspirer les particules plus petites.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS

Lire et suivre toutes les instructions figurant dans ce manuel et sur l'équipement. Ne pas le faire pourrait donner lieu à des blessures graves ou mortelles.

AVERTISSEMENT !

- Ceci n'est pas un JOUET. Les enfants doivent être maintenus hors de la portée de cet aspirateur de piscine et de ses accessoires.
- Ne jamais permettre aux enfants de faire fonctionner ce produit.
- Cet aspirateur de piscine n'est pas prévu pour être utilisé par quelqu'un avec ses capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de connaissances à moins d'avoir reçu des instructions déterminées relatives à l'appareil et sous la supervision de la personne responsable de leur sécurité.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine est totalement immergé dans l'eau avant l'exécution du travail. Le niveau d'eau minimum requis pour faire fonctionner le dispositif doit dépasser le bouton d'alimentation de l'aspirateur de piscine lorsqu'il est tenu dans une position verticale. Faire fonctionner l'aspirateur de piscine lorsqu'il n'est pas immergé correctement dans l'eau peut endommager l'unité et annuler de ce fait la garantie.
- La profondeur maximale de fonctionnement dans l'eau est de 3 mètres (10 pieds).
- Température maximale de l'eau : 5°C– 35°C
- Ne pas utiliser de rallonges de câble électrique.
- Brancher l'adaptateur externe à une source d'alimentation à travers un dispositif (à courant) différentiel résiduel (DDR). En cas de doute, consulter un électricien professionnel qualifié.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine si un dommage quelconque est détecté.
- Remplacer les pièces endommagées le plus rapidement possible. N'utiliser que des pièces certifiées par le distributeur ou le fabricant.
- Mettre hors tension, débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation, et débrancher l'adaptateur externe de la base de chargement avant de séparer l'aspirateur de piscine de la base de chargement.
- Débrancher l'aspirateur de piscine de l'alimentation principale avant de réaliser la maintenance d'utilisateur telle que le nettoyage du filtre.
- Retirer l'aspirateur de piscine de la base de chargement et s'assurer que l'aspirateur de piscine est hors tension avant la mise en service du produit.
- La batterie installée est un bloc de batteries rechargeables au lithium. Ne jamais tenter de remplacer le bloc de batteries.
- L'aspirateur de piscine ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur externe livré avec ce produit.
- Vous ne devez pas faire fonctionner cet aspirateur de piscine lorsque des personnes/animaux de compagnie sont présents dans l'eau.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine sans un cage de filtre intact en place, car votre garantie serait annulée de ce fait.
- Danger de piégeage de l'aspiration : Cet aspirateur de piscine produit une aspiration. Ne pas permettre que les cheveux, le corps, ou toutes parties lâches de vos vêtements entrent en contact avec l'orifice d'aspiration de l'aspirateur de piscine pendant son fonctionnement.
- Ne jamais introduire des parties du corps, vêtements ou autres objets dans les ouvertures et pièces mobiles de l'aspirateur de piscine.

- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine pour ramasser toute substance toxique, des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence, ou en présence de fumées explosives ou inflammables.
- Ne jamais tenter de démonter d'une quelconque façon cet aspirateur de piscine.
- En aucun cas, vous ne devrez tenter de démonter l'aspirateur de piscine et de remplacer la turbine, le moteur, et la batterie de par vous-même.
- Ne jamais introduire un quelconque objet qui toucherait la turbine.
- Adaptateur externe et base de chargement :
 - À utiliser uniquement à l'intérieur.
 - Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la base de chargement pour tout autre chose que le chargement de la batterie de l'aspirateur de piscine qui est fournie dans le même bloc.
 - L'adaptateur externe et la base de chargement ne doivent pas être utilisés à l'extérieur, ni exposés à la pluie, à l'humidité, à un quelconque liquide ou à la chaleur.
 - Maintenir l'adaptateur externe et la base de chargement hors de la portée des enfants.
 - Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la base de chargement si un dommage quelconque est détecté.
 - NE PAS manipuler l'adaptateur externe et la base de chargement avec des mains humides.
 - NE PAS manipuler l'aspirateur de piscine, l'adaptateur externe, et la base de chargement pendant la charge avec des mains humides et sans chaussures.
 - Maintenir l'adaptateur externe débranché du courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - Ne jamais tenter d'ouvrir l'adaptateur externe et la base de chargement.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne également qualifiée afin de prévenir des dangers de tout type.
 - S'assurer que l'aspirateur de piscine et la base de chargement sont complètement secs avant de charger.

MISE EN GARDE !

- Cet aspirateur de piscine est uniquement conçu pour une utilisation sous l'eau ; il ne s'agit pas d'un aspirateur tout usage. NE PAS tenter de l'utiliser pour nettoyer tout autre chose que votre piscine / spa.
- Utiliser uniquement les accessoires originaux livrés avec ce produit.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine juste après le nettoyage chimique de la piscine. Il est recommandé de laisser circuler l'eau dans la piscine durant au moins 24-48 heures.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser cet aspirateur de piscine avec un autre aspirateur de piscine/épuration simultanément.
- Éviter de ramasser des objets durs ou pointus avec ce produit. Ils peuvent endommager l'aspirateur de piscine et le filtre.
- Prendre des précautions lors du nettoyage des marches de la piscine.
- N'utiliser la base de chargement que pour le but prévu, tel que décrit dans ce manuel.
- Pour éviter d'endommager l'adaptateur externe et le cordon, ne pas transporter l'aspirateur de piscine par le cordon et ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher de la source d'alimentation et du produit.

- Charger l'aspirateur de piscine à l'intérieur dans une zone propre et sèche avec une bonne aération et une température ambiante entre 5°C et 35°C.
- NE PAS laisser l'aspirateur de piscine chargé pendant plus de 20 heures.
- Si l'aspirateur de piscine n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, le séparer de la base de chargement et utiliser un chiffon humide pour nettoyer et sécher l'aspirateur de piscine et ses accessoires. S'assurer de décharger l'aspirateur de piscine complètement avant de le ranger. Le ranger dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, de la chaleur, des sources d'ignition, des produits chimiques pour la piscine et des enfants. Ne jamais laisser l'aspirateur de piscine branché pour un stockage à long terme. Recharger l'aspirateur de piscine tous les trois mois.

Les avertissements et mises en garde ci-dessus ne prétendent pas inclure tous les possibles cas de risques et / ou de blessures graves. Les propriétaires de piscine / spas doivent toujours prendre des précautions supplémentaires et utiliser leur bon sens lorsqu'ils utilisent le produit.

DÉBUT DES OPÉRATIONS

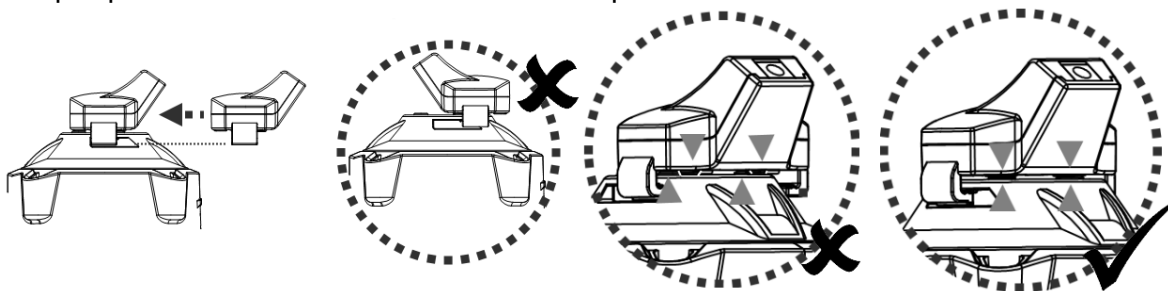
NOTE IMPORTANTE : Charger complètement l'aspirateur de piscine avant de l'utiliser pour la première fois.

Chargement de la batterie

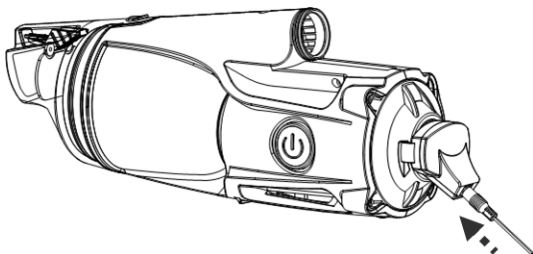
AVERTISSEMENT !

- Le chargement doit être effectué à l'intérieur, dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, des enfants, de la chaleur, des sources d'ignition, et avec une température ambiante entre 5°C et 35°C.
- Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la base de chargement si un dommage quelconque est détecté.
- Utiliser uniquement l'adaptateur externe original qui est fourni.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine et la base de chargement sont propres et secs avant le réglage.

1. Positionner l'unité sur une surface plane. Aligner le crochet de la base de chargeur avec les cavités sur le dessous du corps principal et glisser la base de chargeur sur le corps principal jusqu'à ce qu'elle bloque. S'assurer que les plaques de contact soient correctement positionnées.



2. Brancher l'embout femelle de l'adaptateur externe dans l'orifice situé à l'arrière de la base de chargement.



AVERTISSEMENT !

- NE PAS tenir l'aspirateur de piscine, l'adaptateur externe et la base de chargement pendant qu'ils sont chargés avec des mains humides et sans chaussures.
- Brancher l'adaptateur externe à une source d'alimentation à travers un dispositif (à courant) différentiel résiduel (DDR).
- Charger l'aspirateur de piscine avec l'adaptateur externe original fourni.
- Ne pas utiliser de rallonges de câble électrique.
- Charger complètement la batterie avant sa première utilisation.
- Le chargement doit être effectué à l'intérieur, dans une zone sèche et bien aérée, éloignée de la lumière solaire, des enfants, de la chaleur, des sources d'ignition, et avec une température ambiante entre 5°C et 35°C.
- Toujours débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation lorsque le chargement est terminé.
- Ne pas laisser l'aspirateur de piscine en charge pendant plus de 20 heures.
- Mettre immédiatement hors tension et débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation si vous détectez l'une quelconque des conditions suivantes :
 - Odeur désagréable ou inhabituelle
 - Chaleur excessive
 - Déformation, fissures, fuites
 - Fumée

1. S'assurer que l'aspirateur de piscine est hors tension avant de le charger.
2. Brancher l'adaptateur externe à la source d'alimentation. Une fois que l'aspirateur de piscine commence à se charger, le voyant lumineux sur l'adaptateur externe passera au rouge. Normalement, il faut environ 4-5 heures pour atteindre une charge complète. Le voyant lumineux passe au vert lorsque l'aspirateur de piscine est chargé presque complètement.

Note : Si le moteur fait du bruit, éteindre immédiatement le dispositif en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Dans le cas contraire, cela pourrait potentiellement conduire à une défaillance des joints d'étanchéité / moteur, et la garantie serait annulée de ce fait.

Note : Charger l'aspirateur de piscine complètement (environ 4-5 heures) avant la première utilisation.

3. Lorsque le chargement est terminé, débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation et débrancher la prise de la base de chargement.
4. Séparer la base de chargement de l'aspirateur de piscine.

Normalement l'aspirateur de piscine peut fonctionner jusqu'à 30 minutes avec une charge complète (chargement pendant environ 4-5 heures)

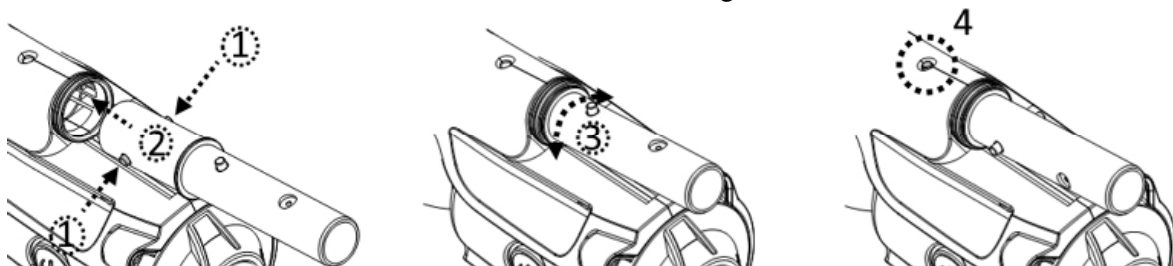
FAIT : La batterie au lithium rechargeable est classée comme un article consommable. Elle a une durée de vie limitée et elle perdra progressivement sa capacité de maintenir une charge. Par conséquent, le temps de fonctionnement de l'aspirateur de piscine se réduira progressivement à travers un chargement et déchargement répétés en fonctionnement.

NOTE : Laisser l'aspirateur de piscine au repos pendant environ 30 à 40 minutes avant de le recharger.

Réglage avant l'utilisation

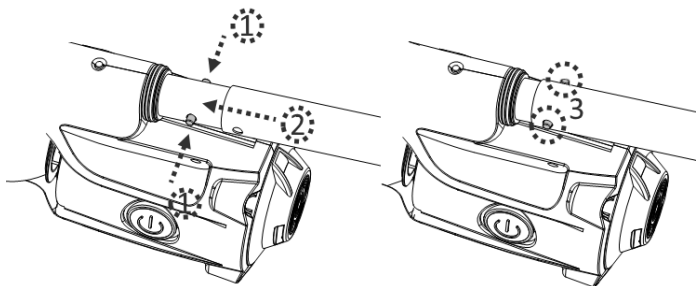
Assemblage du connecteur de manche télescopique

Appuyer sur les clips latéraux du connecteur / poignée et l'insérer dans le corps principal. Faire tourner le connecteur dans une direction ou l'autre afin que les clips s'encastrent dans le trou comme illustré dans le diagramme.



Montage du manche télescopique:

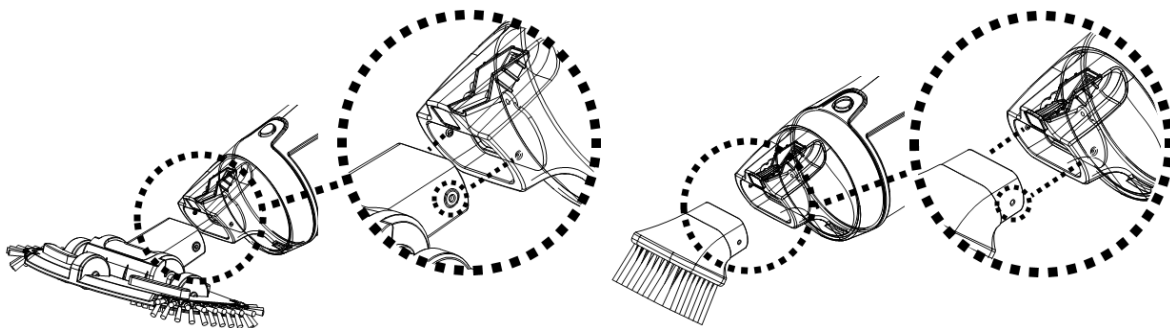
Note: Un clip "v" est installé dans le connecteur de manche pour maintenir le manche télescopique (non inclus) en place. Glisser le manche télescopique autour du connecteur. Appuyer sur les broches latérales du connecteur and continuer à faire glisser le manche télescopique plus bas jusqu'à ce que les broches des connecteurs soient insérées dans les trous du manche.



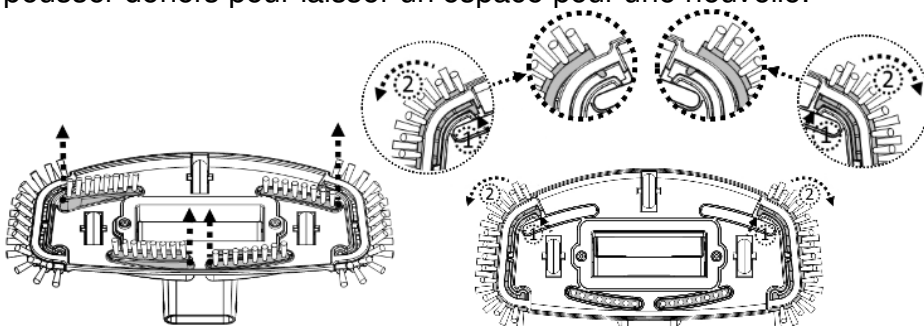
Pour libérer le manche télescopique, appuyer sur les deux broches latérales simultanément et glisser le manche vers l'extérieur.

Assemblage de la tête d'aspiration

Insérer la tête directement dans la bouche d'aspiration de l'aspirateur jusqu'à ce que les clips latéraux du couvercle transparent soient fixés dans les trous du pivot de la tête.



NOTE : Pour remplacer les brosses sur la tête d'aspiration, soulever l'extrémité et la pousser dehors pour laisser un espace pour une nouvelle.



AVERTISSEMENT ! Pour les piscines en fibre de verre et avec une doublure en vinyle, il est recommandé de laisser les brosses sur la tête d'aspiration afin d'éviter d'endommager la piscine.

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT !

- Ne pas utiliser l'aspirateur de piscine si un dommage quelconque est détecté.
- Une tâche d'huile peut se produire qui serait due à une fuite possible des lubrifiants appliqués au joint torique.
- Ne pas faire fonctionner cet aspirateur de piscine s'il y a des personnes/animaux de compagnie, présents dans l'eau.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine est complètement immergé dans l'eau avant de commencer l'opération. Le niveau d'eau minimum requis pour faire fonctionner le dispositif doit dépasser le bouton d'alimentation de l'aspirateur de piscine lorsqu'il est tenu dans une position verticale. Faire fonctionner l'aspirateur de piscine lorsqu'il n'est pas immergé dans l'eau correctement peut endommager l'unité et annuler de ce fait la garantie.
- La profondeur maximale de fonctionnement dans l'eau est de 3 mètres.
- Température maximale de l'eau : 5°C–35°C
- Ne pas utiliser l'aspirateur de piscine sans un cage de filtre intact en place. L'utilisation de votre aspirateur de piscine sans un cage de filtre intact en place ANNULERA votre garantie.
- Danger de piégeage de l'aspiration : Cet aspirateur de piscine produit une aspiration. Ne pas permettre que les cheveux, le corps, ou toutes parties lâches de vos vêtements entrent en contact avec l'orifice d'aspiration de l'aspirateur de

piscine pendant son fonctionnement.

- Ne jamais introduire des parties du corps, de vêtements ou autres objets dans les ouvertures et pièces mobiles.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine pour ramasser toute substance toxique, des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence, ou opérer en présence de fumées explosives ou inflammables.
- NE PAS couvrir la rainure latérale du corps de l'épurateur corps pendant le fonctionnement. La turbine/moteur peut être endommagée de ce fait.
- Ne jamais introduire un objet pouvant toucher la turbine.

MISE EN GARDE

- Utiliser uniquement les accessoires originaux fournis avec ce produit.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine immédiatement après le nettoyage chimique de la piscine. Il est recommandé de laisser circuler l'eau dans la piscine durant au moins 24-48 heures.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser cet aspirateur de piscine avec un autre aspirateur de piscine/épurateur simultanément.
- NE PAS laisser l'aspirateur de piscine dans l'eau lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque la batterie est basse attendu qu'une fuite d'eau peut se produire.

1) Porter votre aspirateur de piscine à côté de votre piscine / spa. Immerger l'aspirateur de piscine dans l'eau et appuyer sur le bouton d'alimentation pour commencer l'opération.

MISE EN GARDE ! S'assurer que l'aspirateur de piscine est toujours est toujours tourné vers le bas lorsqu'il est placé dans la piscine. Dans le cas contraire, il peut courber le connecteur du manche et l'endommager durant le processus.

2) Pour retirer l'aspirateur de la piscine / spa, faire monter l'aspirateur de piscine tout en l'orientant vers le bas afin de permettre à l'eau de s'échapper par le clapet de refoulement. L'eau s'échappera à travers la poignée / connecteur de manche et les orifices d'évacuation à l'intérieur la chambre de la poignée sur le corps arrière.

MISE EN GARDE ! S'assurer que l'aspirateur de piscine est toujours orienté vers le bas lorsqu'il est retiré de la piscine. Dans le cas contraire, le connecteur du manche peut être courbé et endommager l'aspirateur de piscine dans le processus.

3) Rincer l'aspirateur de piscine à l'eau fraîche après chaque utilisation. N'utiliser aucun détergent.

VIDER LE FILTRE

AVERTISSEMENT ! L'utilisation de l'aspirateur de piscine sans un cage de filtre en place **ANNULERA** votre garantie.

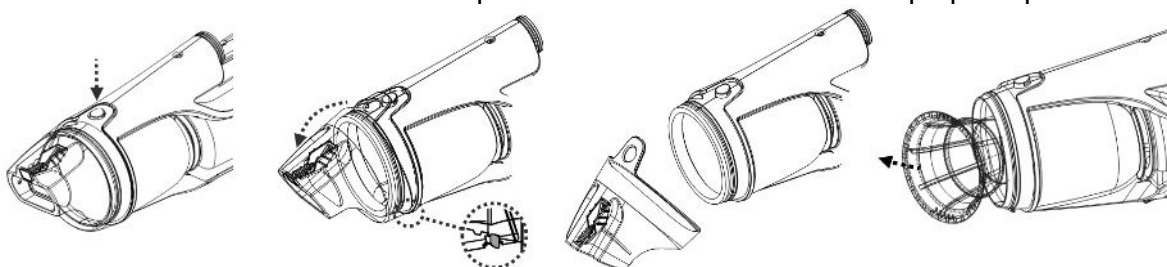
Afin de maximiser l'efficacité du nettoyage, assurez-vous de nettoyer le cage de filtre avant et après chaque utilisation.

MISE EN GARDE ! Si l'aspirateur de piscine est en charge, débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation et séparer l'aspirateur de piscine de la base de chargement.

- Vider un le cage de filtre

1. Placer l'aspirateur de piscine sur une surface stable.

2. Appuyer le bouton de verrouillage jusqu'à ce que le couvercle transparent soit libéré. Détacher le couvercle transparent et enlever le filtre du corps principal.

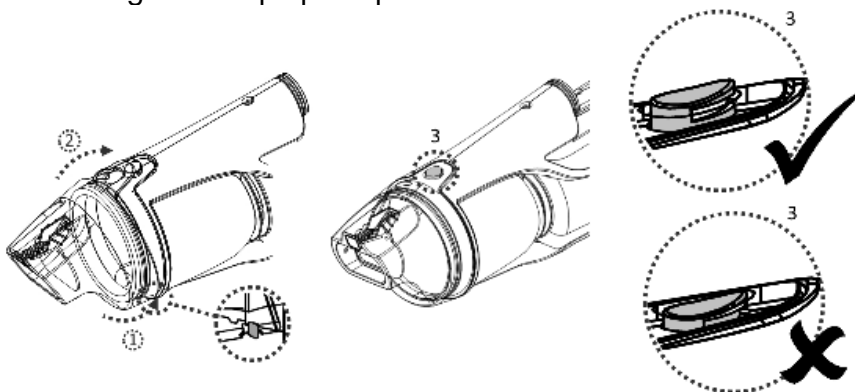


MISE EN GARDE ! Remplacer immédiatement un filtre endommagé par un nouveau avant la prochaine opération.

3. Vider les débris et rincer le filtre avec de l'eau. Si brosser est nécessaire, utiliser uniquement une brosse souple pour nettoyer le filtre avec précaution.

4. Repositionner le filtre dans le corps principal. S'assurer que le filtre soit positionné entièrement dans le corps principal.

Pour repositionner le couvercle transparent, aligner le trou du couvercle avec le crochet sur le corps principal et appuyer les deux pièces pour les assembler. S'assurer que le couvercle transparent soit maintenu en place par le bouton de verrouillage du corps principal.



ENTRETIEN ET RANGEMENT

NOTE :

1. La batterie se décharge de par elle-même durant le rangement. S'assurer de charger complètement l'aspirateur de piscine avant de le ranger.

2. Vous devez recharger la batterie au moins une fois tous les trois mois lorsqu'elle n'est pas utilisée.

- Débrancher l'adaptateur externe de la prise et débrancher ensuite le jack de l'adaptateur de la base de chargement.
- Séparer les accessoires de l'aspirateur de piscine. Si nécessaire, rincer l'aspirateur de piscine et les accessoires à l'eau fraîche. Ne pas utiliser de détergent.
- S'assurer de vider l'eau du corps principal et du connecteur.
- Utiliser un chiffon humide pour nettoyer et sécher l'aspirateur de piscine et ses accessoires.
- Les ranger dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, de la chaleur, des sources d'ignition et des produits chimiques pour la piscine et tenir hors de portée des enfants. La température ambiante de stockage doit être de 10°C – 25°C.
NOTE : Une température plus élevée peut réduire la vie de la batterie.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais tenter d'une façon quelconque de démonter l'aspirateur de piscine.
- En aucun cas, vous ne devez tenter de démonter l'aspirateur de piscine et de remplacer la turbine, le moteur et la batterie par vous-même.

MISE EN GARDE !

- La chaleur excessive peut endommager la batterie et réduire par conséquent sa durée de vie.
- La batterie fournie avec votre aspirateur de piscine a une durée pour 300 cycles de chargement (avec un chargement et un fonctionnement corrects). La durée de vie de la batterie est réduite si les situations suivantes se produisent :
 - La batterie semble endommagée ou ne se charge pas complètement.
 - Le temps de fonctionnement de la batterie est significativement réduit. Observer et noter le temps de fonctionnement pendant les premières utilisations (à pleine charge). Utiliser cette information comme point de référence pour comparer le temps de fonctionnement avec des batteries plus anciennes.
- La batterie doit être retirée de l'aspirateur de piscine avant d'être éliminée.
- L'aspirateur de piscine doit être débranché de l'alimentation principale pendant le retrait de la batterie
- La batterie doit être éliminée sous une forme sûre et conformément aux ordonnances ou réglementations locales.

NOTE : Une maintenance incorrecte peut réduire la durée de vie de la batterie et affecter de ce fait sa capacité.

ÉLIMINATION DES BATTERIES

Votre aspirateur de piscine est équipé d'un bloc de batteries rechargeables au lithium libre de toute maintenance, qui doit être éliminé correctement. Son recyclage est requis ; veuillez contacter les autorités locales de votre région pour une plus ample information.

AVERTISSEMENT !

Ne jamais tenter de démonter un bloc de batteries

- Retirer tous les objets personnels tels que bagues, bracelets, colliers et montres lorsque le bloc de batteries n'est pas connecté à l'aspirateur de piscine.
- Une batterie peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder une bague (ou un article similaire) au métal, causant ainsi une grave brûlure dans le processus.
- Porter un protecteur complet pour les yeux, des gants et des vêtements de protection lorsque le bloc de batteries est retiré.
- Éviter absolument de toucher les fils et éviter de leur permettre de faire contact avec tous objets métalliques, ce qui pourrait causer une émission d'étincelles et/ou court-circuiter la batterie.
- Ne jamais fumer ni permettre qu'une étincelle ou une flamme ne se produise dans le voisinage de la batterie ou de l'aspirateur de piscine.
- Ne pas exposer la batterie au feu ou à une chaleur intense car cela pourrait produire une explosion.

MISE EN GARDE !

Si une fuite de la batterie se produit, éviter le contact avec les liquides de fuite et placer la batterie endommagée dans un sac en plastique.

- Si les liquides de fuite entrent en contact avec la peau et les vêtements, les laver immédiatement avec une grande quantité de savon et d'eau.
- Si les liquides de fluides entrent en contact avec les yeux, ne pas se frotter les yeux, rincer immédiatement les yeux à l'eau courante froide pendant 15 minutes au moins et ne pas les frotter. Demander une assistance médicale le plus rapidement possible.

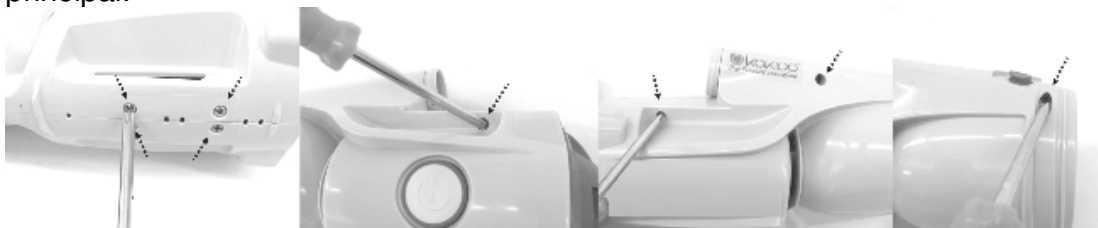
Comment retirer le bloc de batteries

Outils recommandés (non inclus) : Tournevis Philips.

1. Appuyer sur le bouton de verrouillage et détacher le couvercle transparent du corps. Utiliser un petit tournevis afin de détacher l'anneau du corps. Si il est impossible de détacher l'anneau, couper le avec une pince.



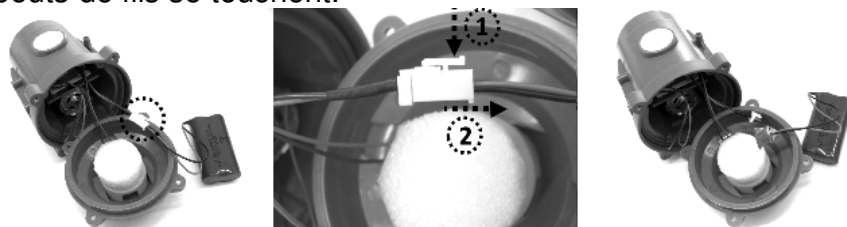
2. Utiliser un tournevis Philips pour dévisser toutes les vis situées sur le corps principal.



3. Séparer le corps en deux moitiés afin d'accéder au compartiment principal. Utiliser un tournevis Philips pour retirer le couvercle arrière et accéder au pack de batteries.





4. Retirer le pack de batterie du compartiment principal. Pour détacher le pack de batterie, appuyer sur le clip du connecteur et tirer le fil. NOTICE: Emballer immédiatement le connecteur avec de l'isolant afin d'éviter un court circuit si les deux bouts de fils se touchent.



RÉPARAGE DE PANNES

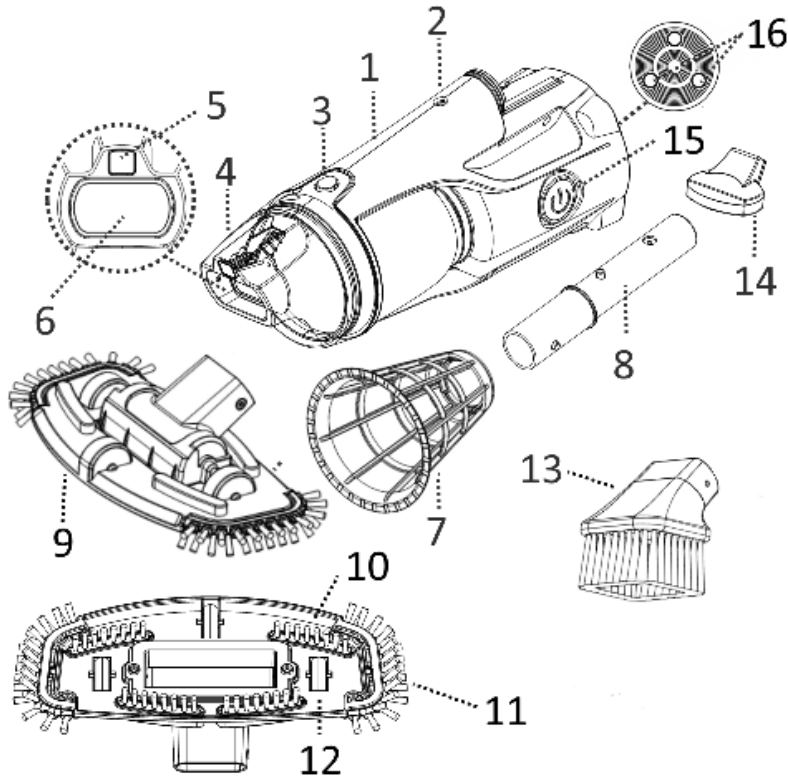
Problème	Cause possible	Solution
L'aspirateur n'aspire pas les débris	La batterie est déchargée	Recharger la batterie à nouveau
	La turbine est bloquée	Eteindre l'aspirateur et vérifier visuellement que la turbine ne soit pas bloquée par de gros débris. Si possible, utiliser un petit outil afin de retirer les débris et débloquer la turbine. Si nécessaire, contactez votre concessionnaire pour des instructions supplémentaires. AVERTISSEMENT ! S'assurer que l'aspirateur de piscine soit bien débranché lorsque l'unité est en cours d'entretien.
	La turbine est cassée	Contactez votre concessionnaire pour le remplacement de la turbine.
	Le filtre est plein	Nettoyer le filtre.
Les débris s'échappent du filtre	Rabat d'aspiration est cassé	Le rabat d'aspiration fonctionne comme une porte pour empêcher les débris de s'échapper du filtre. Contactez le concessionnaire pour les pièces de rechange et les instructions nécessaires.
	Le filtre est endommagé	Remplacer par un nouveau filtre.
	La valve de drainage d'eau est cassée	Sans la valve de drainage l'aspirateur pourrait aspirer des débris par l'ouverture et salir l'eau filtrée.
Le connecteur de manche ne peut pas être fixé à l'aspirateur	Les clips latéraux sont cassés	Remplacer par un nouveau connecteur de manche.
L'aspirateur de piscine ne peut pas être chargé / rechargé	La batterie est endommagée	Contactez le concessionnaire pour le remplacement de la batterie. AVERTISSEMENT ! NE PAS ouvrir l'aspirateur de piscine et remplacer la batterie de par vous-même. Cela pourrait causer des blessures graves ou mortelles et la garantie serait annulée de ce fait.
	Les branches de la base du chargeur et de l'unité ne se touchent pas	S'assurer que la base du chargeur est correctement montée sur l'unité de telle sorte que leurs branches se touchent.
	L'adaptateur externe est endommagé	Contactez votre concessionnaire pour le remplacer. AVERTISSEMENT ! L'utilisation d'un adaptateur externe incorrect donnera pour résultat l'endommagement de l'aspirateur de piscine / batterie et annulera de ce fait la garantie.
L'aspirateur ne se déplace pas sans à coups	La roulette bille est bloquée	Nettoyer les débris qui se trouvent dans les roues. Si nécessaire, retirer la roue pour nettoyer plus facilement la cavité puis la repositionner.

Environmental Programmes, WEEE European Directive

	Veillez respecter les réglementations de l'Union européenne et aider à protéger l'environnement. Portez les équipements électriques qui ne fonctionnent pas à une installation désignée par votre municipalité qui recycle correctement les équipements électriques et électroniques. Ne les jetez pas dans des poubelles sans triage. Pour les articles contenant des batteries démontables, retirer les batteries avant d'éliminer le produit.
	© 2016 Kokido Development Ltd. Tous droits réservés. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous une forme quelconque ou par tous moyens, électroniques, mécaniques, photocopies, enregistrement ou de toute autre façon, sans l'autorisation écrite préalable de Kokido Development Ltd. (V1)

Si vous avez besoin d'une copie sur papier de ce manuel d'instructions, veuillez contacter notre service clientèle par email : customerservice@kokido.com

DIAGRAMA DE LAS PARTES



- 1 Cuerpo principal
- 2 Orificio de bloqueo (para conector para pértiga/manija)
- 3 Botón de bloqueo (para contenedor transparente)
- 4 Contenedor transparente
- 5 Válvula de drenaje de agua
- 6 Solapa de la boquilla de succión
- *7 Filtro rígido x 2 (un filtro gris estándar y un filtro naranja fino)
- 8 Conector de pértiga telescópica
- 9 Cabeza de aspiración pivotante (con cepillos laterales)
- 10 Cepillos
- 11 Cepillos laterales
- 12 Rueda
- 13 Boquilla de aspiración con cepillo
- 14 Base del cargador
- 15 Botón de APAGADO / ENCENDIDO
- 16 Placa de contacto para la recarga

Batería: paquete de baterías de iones de litio recargable,–
 2000mAh, 7.4V, 14.8Wh
 Tensión de carga: 8.4V DC, 1.0 A
 Motor: 7.2V DC

***NOTA:** El filtro gris es un filtro estándar y el filtro naranja es un filtro con mallas finas para aspirar partículas mas pequeñas.

AVISOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea y siga todas las instrucciones contenidas en este manual y en el equipo. En caso contrario, podría sufrir lesiones graves o mortales.

¡ATENCIÓN!

- Este dispositivo no es un JUGUETE. Mantenga a los niños lejos de esta aspiradora de piscina y de sus accesorios.
- Los niños no deben usar este producto.
- Esta aspiradora de piscina no está diseñada para ser usada por personas con discapacidad física, sensorial o mental, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido instrucciones sobre el dispositivo y sean supervisadas por la persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina está totalmente sumergida en el agua antes de usarla. El nivel mínimo de agua necesario para usar el dispositivo debe estar por encima del botón de encendido de la aspiradora de piscina en posición vertical. El uso de la aspiradora de piscina, si no está correctamente sumergida en el agua, podría dañar la unidad y anular la garantía.
- La profundidad máxima a la que se puede usar el dispositivo es de 3 metros.
- Temperatura máxima del agua: 5 °C–35 °C
- NO se deben usar regletas de enchufes eléctricos.
- Conecte el adaptador externo a una fuente de alimentación a través de un dispositivo diferencial residual (RCD, por sus siglas en inglés). En caso de duda, consulte a un electricista profesional cualificado.
- No use esta aspiradora de piscina si detecta cualquier daño.
- Sustituya las piezas dañadas lo antes posible. Sólo debe usar piezas certificadas por el distribuidor o el fabricante.
- Desactive el dispositivo, desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación y desenchufe el adaptador externo de la base de carga antes de retirar la aspiradora de piscina de la base de carga.
- Desconecte la aspiradora de piscina de la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento de usuario, como puede ser la limpieza del filtro.
- Retire la aspiradora de piscina de la base de carga y asegúrese de que está apagada antes de manipular el producto.
- La batería instalada es un paquete de baterías de iones de litio recargable. Nunca debe intentar sustituir el paquete de baterías.
- La aspiradora de piscina sólo debe usarse con la unidad de adaptador externo que se suministra con este producto.
- No debe usar esta aspiradora de piscina si hay personas/mascotas en el agua.
- NO use esta aspiradora de piscina sin un filtro rígido intacto instalados, ya que de lo contrario la garantía quedará anulada.
- Peligro de atrapamiento por succión: Esta aspiradora de piscina genera succión. No permita que su pelo, cuerpo o prendas sueltas entren en contacto con el orificio de succión de la aspiradora de piscina cuando esté en funcionamiento.
- No introduzca nunca partes del cuerpo, ropa u otros objetos en las aberturas y piezas móviles de la aspiradora de piscina.
- NO use esta aspiradora de piscina para recoger sustancias tóxicas, inflamables o líquidos combustibles como gasolina, ni tampoco cerca de gases explosivos o inflamables.

- No intente nunca desmontar la aspiradora de piscina.
- No intente, bajo ninguna circunstancia, desmontar la aspiradora de piscina y sustituir el propulsor, el motor y la batería por sí mismo.
- Nunca debe introducir ningún objeto para tocar el propulsor.
- Adaptador externo y base de carga:
 - Sólo para uso interior.
 - Sólo debe usar el adaptador externo y la base de carga para recargar la batería de la aspiradora de piscina suministrada en el mismo paquete.
 - El adaptador externo y la base de carga no deben usarse en el exterior, ni exponerse a la lluvia, la humedad, al calor ni a ningún líquido.
 - Mantenga el adaptador externo y la base de carga fuera del alcance de los niños.
 - Nunca debe usar el adaptador externo ni la base de carga si detecta cualquier daño.
 - NO coja el adaptador externo ni la base de carga con las manos mojadas.
 - Mientras el dispositivo se esté cargando, NO manipule la aspiradora de piscina, el adaptador externo ni la base de carga, con las manos mojadas y sin zapatos.
 - Mantenga el adaptador externo desconectado de la corriente eléctrica cuando no lo esté usando.
 - No intente abrir el adaptador externo ni la base de carga.
 - Si el cable eléctrico está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su representante de servicio o por un profesional cualificado, con el objetivo de evitar cualquier peligro.
 - Asegúrese de que la aspiradora de piscina y la base de carga están completamente secas antes de iniciar la recarga.

¡PRECAUCIÓN!

- Esta aspiradora de piscina sólo está diseñada para ser usada bajo el agua; no es una aspiradora de uso general. NO intente usarla para limpiar una superficie que no sea su piscina/*spa*.
- Sólo debe usar accesorios originales provistos junto con este producto.
- NO use esta aspiradora de piscina justo después de aplicar el tratamiento de choque a la piscina. Se recomienda dejar circular el agua de la piscina durante al menos 24-48 horas.
- No se recomienda usar esta aspiradora de piscina simultáneamente con otra aspiradora o limpiador de piscina.
- Evite recoger objetos duros y afilados con este dispositivo. Podrían dañar la aspiradora de piscina y el filtro.
- Tenga cuidado al limpiar las escaleras de la piscina.
- Sólo se debe usar la base de carga con el objetivo especificado en este manual.
- Para evitar dañar el adaptador externo y el cable, no transporte la aspiradora de piscina por el cable ni tire del cable para desconectarlo de la fuente de alimentación y del producto.
- Recargue la aspiradora de piscina en una zona interior limpia y seca, con buena ventilación y con una temperatura ambiente de entre 5°C y 35°C.
- NO deje la aspiradora de piscina cargando durante más de 20 horas.

- Si no va a usar la aspiradora de piscina durante un periodo de tiempo prolongado, sepárela de la base de carga y use un paño húmedo para limpiar y secar la aspiradora de piscina y sus accesorios. Asegúrese de cargar totalmente la aspiradora de piscina antes de guardarla. Guárdela en una zona bien ventilada y libre de luz solar, calor, fuentes de ignición y productos químicos para piscina, fuera del alcance de los niños. No deje nunca la aspiradora de piscina conectada si va a guardarla durante un periodo de tiempo prolongado. Recargue la aspiradora de piscina cada tres meses.

Los avisos y precauciones anteriores pueden no incluir todas posibles situaciones de riesgo y/o lesiones graves. Los propietarios de piscina/spa deben tener siempre mucho cuidado y sentido común al utilizar el producto.

PRIMEROS PASOS

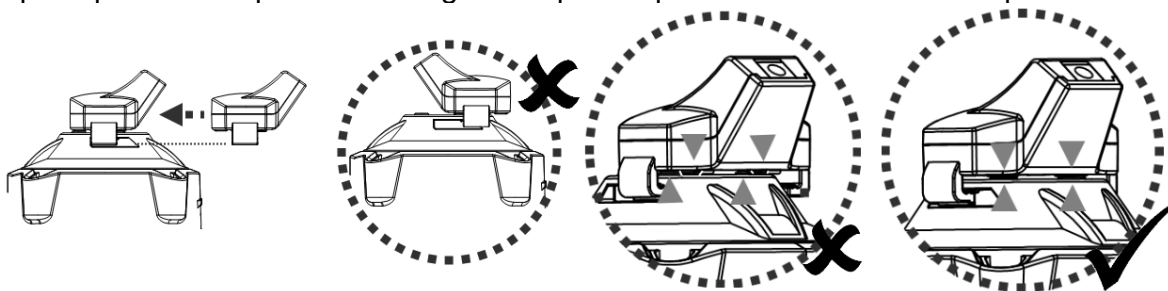
AVISO IMPORTANTE: Recargue completamente la aspiradora de piscina antes de usarla por primera vez.

Carga de la batería

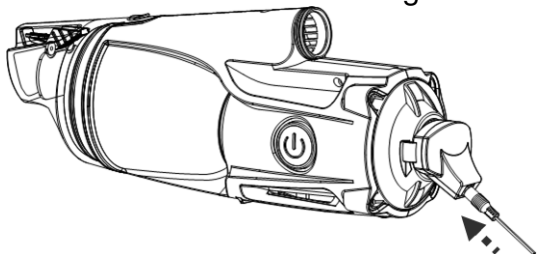
¡ATENCIÓN!

- La recarga debe realizarse en una zona interior, bien ventilada y libre de luz solar, niños, calor, fuentes de ignición y con una temperatura ambiente de entre 5°C y 35°C.
- Nunca debe usar el adaptador externo ni la base de carga si detecta cualquier daño.
- Use sólo el adaptador externo original provisto con el producto.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina y la base de carga están limpias y secas antes de instalarlas.

1. Coloque la aspiradora sobre una superficie plana. Alinee y deslice los ganchos de la base del cargador en las ranuras localizadas en el lado posterior del cuerpo principal de la aspiradora. Asegúrese que las placas de contacto se toquen.



2. Conecte la parte hembra del adaptador externo dentro el orificio de carga localizada en la base del cargador.



¡ATENCIÓN!

- Mientras el dispositivo se esté cargando, NO manipule la aspiradora de piscina, el adaptador externo ni la base de carga, con las manos mojadas y sin zapatos.
- Conecte el adaptador externo a una fuente de alimentación a través de un dispositivo diferencial residual (RCD, por sus siglas en inglés). En caso de duda, consulte a un electricista profesional cualificado.
- Cargue la aspiradora de piscina mediante el adaptador externo original suministrado.
- NO se deben usar regletas de enchufes eléctricos.
- Cargue completamente la batería antes de usarla por primera vez.
- La recarga debe realizarse en una zona interior, seca, bien ventilada y libre de luz solar, niños, calor, fuentes de ignición y con una temperatura ambiente de entre 5°C y 35°C.
- Desconecte siempre el adaptador externo de la fuente de alimentación cuando termine la carga.
- No deje la aspiradora de piscina cargando durante más de 20 horas.
- Desactive inmediatamente el dispositivo y desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación si detecta alguna de las siguientes condiciones:
 - Olor ofensivo o inusual
 - Calor excesivo
 - Deformación, grietas o fugas
 - Humo

1. Asegúrese de que la aspiradora de piscina está desconectada antes de cargarla.

2. Conecte el adaptador externo a la fuente de alimentación. Cuando la aspiradora de piscina empiece a cargarse, el piloto indicador del adaptador externo se pondrá rojo. Normalmente se tardan unas 4-5 horas en conseguir una carga completa. El piloto indicador se pondrá verde cuando la aspiradora de piscina esté casi cargada al máximo.

Atención: Si el motor emite ruido, apague inmediatamente el dispositivo pulsando el botón ON/OFF. En caso contrario, podría causar una avería de los sellos del eje / del motor, por lo que la garantía quedaría anulada.

Atención: Cargue totalmente la aspiradora de piscina (unas 4-5 horas) antes de usarla por primera vez.

3. Cuando la carga haya terminado, desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación y desenchufe el conector de la base de carga.

4. Separe la base de carga de la aspiradora de piscina.

En condiciones normales, la aspiradora de piscina se puede usar hasta 30 minutos si tiene carga completa (recargada durante 4-5 horas)

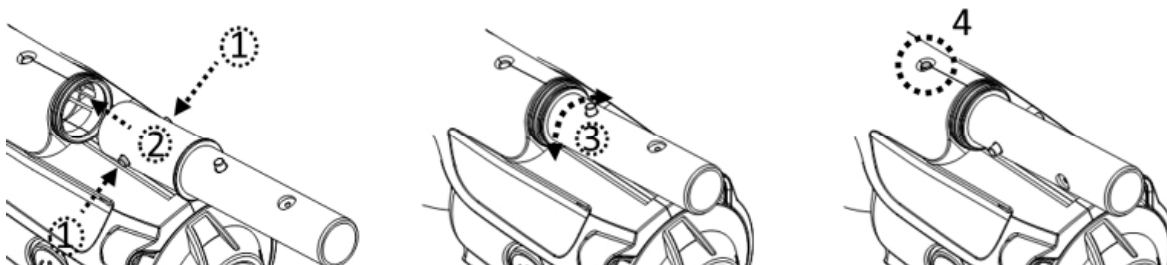
HECHO: La batería recargable de iones de litio está clasificada como un producto consumible. Tiene una vida útil limitada y perderá gradualmente su capacidad de retener la carga. Así pues, el tiempo de funcionamiento de la aspiradora de piscina se reducirá gradualmente a medida que se cargue y se descargue la aspiradora por su uso.

NOTA: Deje reposar la aspiradora de piscina durante unos 30 o 40 minutos antes de volverla a cargar.

Montaje previo al uso

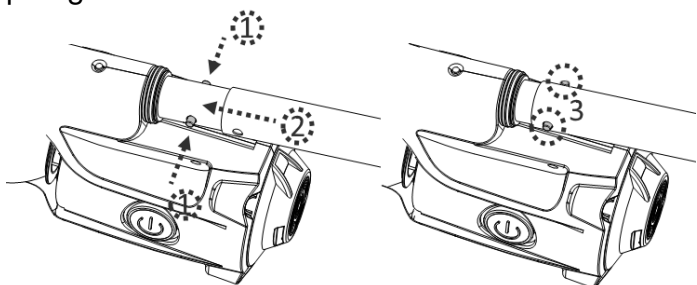
Montaje del conector de pértiga telescópica

Pulse los dos pasadores laterales del conector / manija y insertarlo dentro el cuerpo principal. Giren el conector en cualquier dirección hasta que los pasadores queden fijados en los orificios, como indicado en el diagrama.



Montaje de la pértiga telescópica

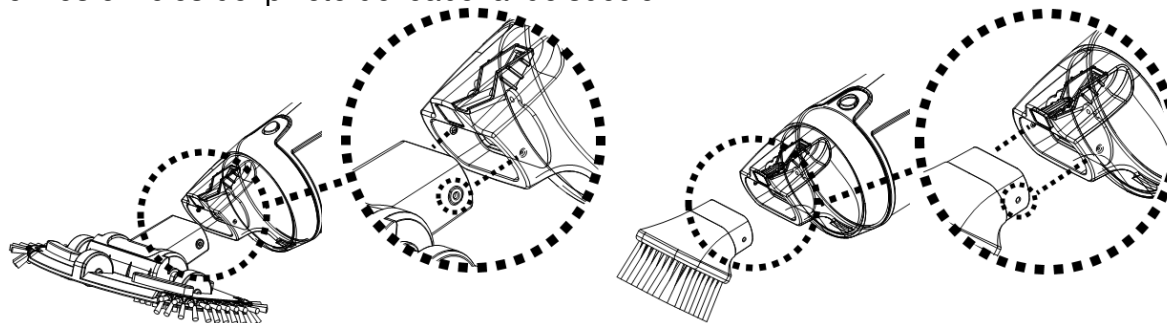
Nota: Un clip "V" está instalado dentro el conector de pértiga para mantener en posición la pértiga telescópica (no incluida). Inserte el conector dentro la pértiga telescópica. Pulse los pasadores laterales del conector y deslice la pértiga telescópica hasta que los pasadores laterales queden fijados en los orificios de la pértiga.



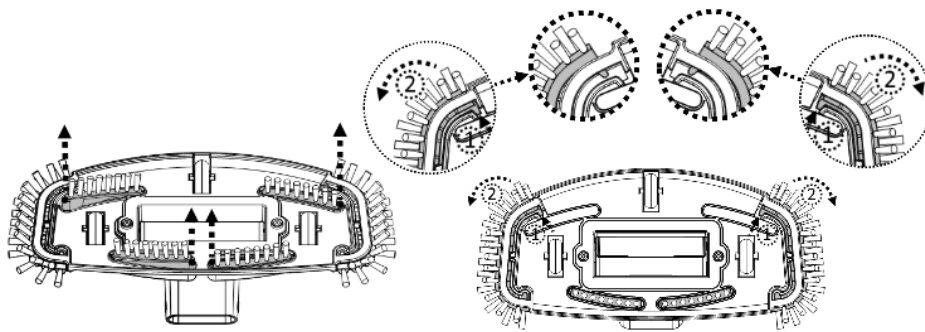
Para liberar la pértiga telescópica, pulse los pasadores laterales simultáneamente y tire la pértiga.

Montaje del cabezal de succión

Inserte el cabezal de succión directamente en la boquilla de succión de la aspiradora de piscina hasta que. Las pestañas laterales de la carcasa transparente encajarán en los orificios del pivote del cabezal de succión.



NOTA: Para sustituir los cepillos del cabezal de succión, levante el extremo y tire de él para dejar espacio para uno nuevo.



¡ATENCIÓN! En el caso de piscinas revestidas de vinilo o piscinas de fibra de vidrio, se recomienda mantener los cepillos en el cabezal de succión para evitar dañar la piscina.

FUNCIONAMIENTO

¡ATENCIÓN!

- No use la aspiradora de piscina si detecta cualquier daño.
- Es posible que se generen manchas de aceite causadas por el derrame de lubricante que se suele aplicar al anillo sellador.
- No debe usar esta aspiradora de piscina si hay personas/mascotas en el agua.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina está totalmente sumergida en el agua antes de empezar a usarla. El nivel mínimo de agua necesario para usar el dispositivo debe estar por encima del botón de encendido de la aspiradora de piscina en posición vertical. El uso de la aspiradora de piscina, si no está correctamente sumergida en el agua, puede dañar la unidad y anular la garantía.
- La profundidad máxima a la que se puede usar el dispositivo es de 3 metros.
- Temperatura máxima del agua: 5°C –35°C
- NO use la aspiradora de piscina sin un filtro rígido intacto instalados. El uso de la aspiradora de piscina sin un filtro rígido intacto instalados ANULARÁ su garantía.
- Peligro de atrapamiento por succión: Esta aspiradora de piscina genera succión. No permita que su pelo, cuerpo o prendas sueltas entren en contacto con la boquilla de succión de la aspiradora de piscina cuando esté en funcionamiento.
- No introduzca nunca partes del cuerpo, ropa u otros objetos en las aberturas y piezas móviles.
- NO use esta aspiradora de piscina para recoger sustancias tóxicas, inflamables o líquidos combustibles como gasolina, ni use el dispositivo cerca de gases explosivos o inflamables.
- NO cubra la ranura lateral de la carcasa cuando el dispositivo se encuentre en funcionamiento. El propulsor/motor podría dañarse.
- Nunca debe introducir ningún objeto para tocar el propulsor.

¡PRECAUCIÓN!

- Sólo debe usar accesorios originales provistos junto con este producto.
- NO use esta aspiradora de piscina justo después de aplicar el tratamiento de choque a la piscina. Se recomienda dejar circular el agua de la piscina durante al menos 24-48 horas.
- No se recomienda usar esta aspiradora de piscina simultáneamente con otra aspiradora o limpiador de piscina.

- NO deje la aspiradora de piscina en el agua cuando no la esté usando o si le queda poca batería, ya que se podría producir una fuga de agua.

1) Deje su aspiradora de piscina al lado de su piscina/spa. Sumerja la aspiradora de piscina en agua y pulse el botón de encendido para que empiece a funcionar.

¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina siempre esté colocada hacia abajo al introducirla en la piscina. Si no, el conector de la pértiga podría doblarse y dañarse durante el proceso.

2) Para sacar la aspiradora de la piscina/spa, levántela apuntando hacia abajo para que el agua que contenga salga por la válvula de drenaje. El agua saldrá por el mango / conector de la pértiga por los orificios de drenaje situados dentro del depósito del mango, en la carcasa trasera.

¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina siempre esté apuntando hacia abajo al sacarla de la piscina. Si no, el conector de la pértiga podría doblarse y dañar la aspiradora de piscina.

3) Enjuague la aspiradora de piscina con agua limpia tras cada uso. NO use detergentes.

VACIADO DEL FILTRO

¡ATENCIÓN! El uso de la aspiradora de piscina sin un filtro rígido instalado ANULARÁ su garantía.

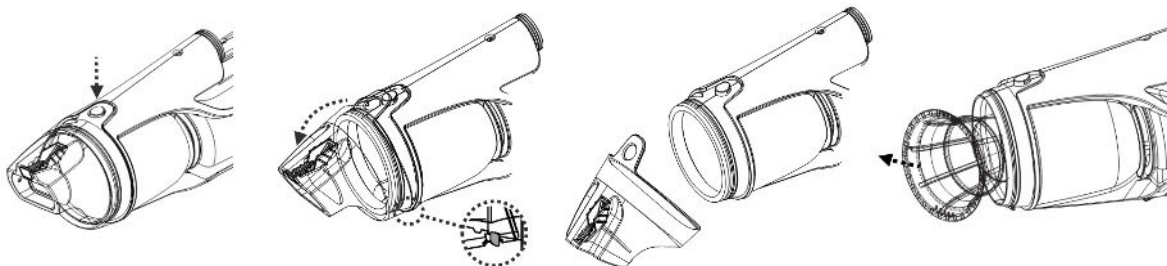
Para maximizar la eficiencia del lavado, asegúrese de limpiar el filtro rígido antes y después de cada uso.

¡PRECAUCIÓN! Si la aspiradora de piscina se está recargando, desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación y retire la aspiradora de la base del cargador.

- Vaciado del filtro rígido

1. Coloque la aspiradora de piscina sobre una superficie estable.

2. Pulse el botón de bloqueo para liberar el orificio del contenedor transparente. Deslice el contenedor transparente para liberar el orificio en la parte trasera hasta que el contenedor y el cuerpo principal sean completamente separados. Retire el filtro rígido del cuerpo principal.

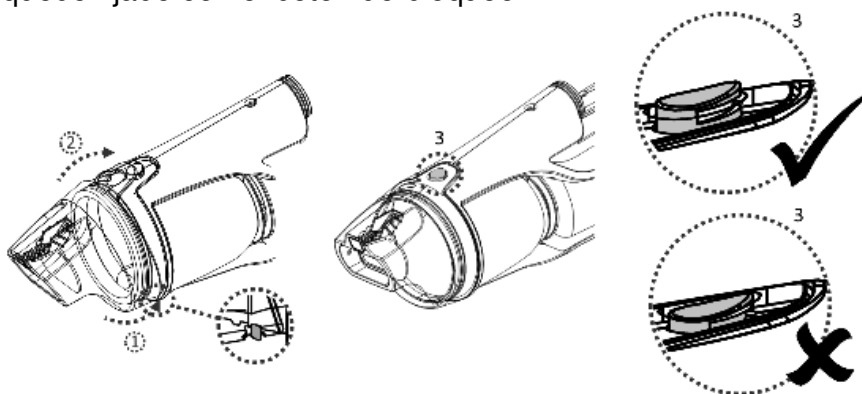


¡PRECAUCIÓN! Sustituya el filtro rígido dañado inmediatamente por uno nuevo antes de volver a usar el dispositivo.

3. Vacíe el filtro y limpie el interior del filtro. Se recomienda limpiar la red del filtro con agua. Si cree necesario cepillarla, use un cepillo suave para limpiarla con cuidado. NO aplique presión a la red.

4. Re-posicione el filtro rígido dentro el cuerpo principal. Asegúrese que el filtro rígido sea completamente dentro el cuerpo.

Para re-instalar el contenedor transparente al cuerpo principal, alinee el orificio del lado trasero con el gancho del cuerpo principal y apreté el contenedor transparente en el cuerpo principal. Asegúrese que el orificio de bloqueo del contenedor transparente quede fijado con el botón de bloqueo.



MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

NOTA:

1. La batería se descarga durante los periodos de almacenamiento. Asegúrese de cargar totalmente la aspiradora de piscina antes de guardarla.
2. Debe recargar la batería al menos una vez cada tres meses si no la va a usar.
 - Desenchufe el adaptador externo del enchufe y desconecte el conector adaptador de la base de carga.
 - Separe los accesorios de la aspiradora de piscina. Si fuera necesario, enjuague la aspiradora de piscina y sus accesorios con agua limpia. NO use detergente.
 - Asegúrese de drenar el agua de la carcasa trasera a través de los orificios situados dentro de la cámara que conecta con el conector de la pértiga y a través del orificio situado en la parte trasera de la carcasa.
 - Asegúrese de drenar el agua del mango a través del orificio situado en la parte inferior.
 - Use un paño húmedo para limpiar y secar la aspiradora de piscina y sus accesorios.
 - Guárdelos en una zona bien ventilada y libre de luz solar, calor, fuentes de ignición y productos químicos para piscina, fuera del alcance de los niños. La temperatura ambiente de almacenamiento debe ser de 10 °C - 25 °C. NOTA: Una temperatura de almacenamiento superior podría reducir la vida útil de la batería.

¡ATENCIÓN!

- No intente nunca desmontar la aspiradora de piscina.
- No intente, bajo ninguna circunstancia, desmontar la aspiradora de piscina y sustituir el propulsor, el motor y la batería por sí mismo.
- Para sustituir una rueda de bola dañada, sáquela de la cavidad insertando una herramienta en el pequeño orificio situado en la parte superior de la cavidad de la bola. Alinee y presione la nueva bola dentro de la cavidad.

¡PRECAUCIÓN!

- El calor excesivo puede dañar la batería y reducir su vida útil.
- La batería suministrada con su aspiradora de piscina dura unos 300 ciclos de recarga (con una carga y uso adecuados). La vida útil de la batería se reduce en las siguientes condiciones:
 - La batería parece dañada o no se carga completamente.
 - El tiempo de funcionamiento de la batería se ha reducido considerablemente. Observe y anote el tiempo de funcionamiento durante los primeros usos (con carga completa). Use esta información como referencia para comparar el tiempo de funcionamiento con baterías más antiguas.
- La batería debe sacarse de la aspiradora de piscina antes de ser desechada.
- La aspiradora de piscina debe estar desconectada de la alimentación eléctrica para retirar la batería.
- La batería debe desecharse de manera segura y de acuerdo con las ordenanzas o regulaciones locales.

NOTA: Un mantenimiento incorrecto puede reducir la vida útil de la batería y afectar a su capacidad.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Su aspiradora de piscina está equipada con un paquete de baterías de iones de litio recargable que no requiere mantenimiento y que debe ser desechado correctamente. Su reciclaje es obligatorio; contacte con su autoridad local para obtener más información.

¡ATENCIÓN!

Nunca debe intentar desmontar un paquete de baterías.

- Retire todos los objetos personales, como anillos, pulseras, collares y relojes, cuando el paquete de baterías esté desconectado de la aspiradora de piscina.
- Una batería puede generar una corriente de cortocircuito lo suficientemente elevada como para soldar un anillo (u objeto similar) al metal, causando graves quemaduras.
- Al retirar el paquete de baterías debe llevar gafas protectoras, guantes y ropa protectora.
- Evite tocar los cables y que éstos entren en contacto con cualquier objeto metálico, lo cual podría causar chispas y/o un cortocircuito en la batería.
- No fume ni permita la presencia de chispas o llamas cerca de la batería ni de la aspiradora de piscina.
- No exponga la batería al fuego o a calor intenso, ya que se podría producir una explosión.

¡PRECAUCIÓN!

Si se produce una fuga, evite entrar en contacto con los líquidos y coloque la batería dañada en una bolsa de plástico.

- Si los líquidos de la fuga entran en contacto con piel o ropa, lávese inmediatamente con mucha agua y jabón.
- Si los líquidos de la fuga entran en contacto con sus ojos, no los frote; láveselos inmediatamente con agua fresca durante un mínimo de 15 minutos sin frotar. Busque atención médica lo antes posible.

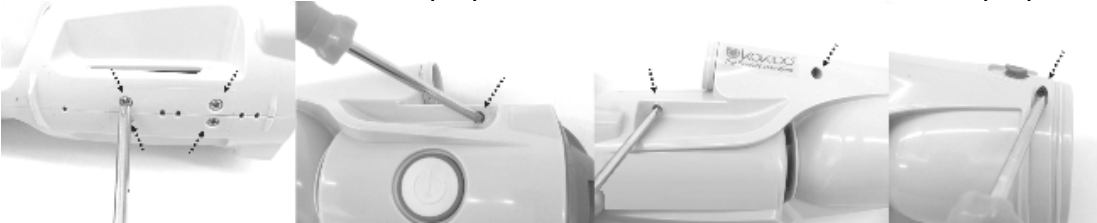
Cómo retirar el paquete de baterías

Herramientas recomendadas (no incluidas): Destornillador Philips y destornillador con punta pequeña.

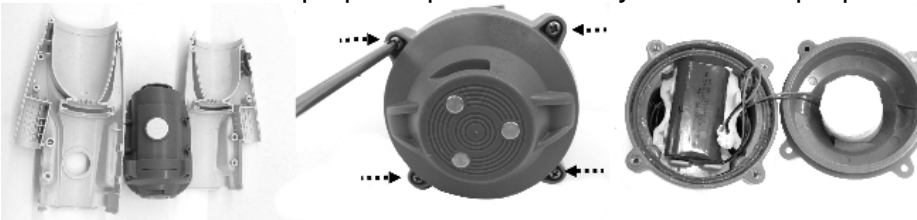
1. Apriete el botón de bloqueo para liberar el contenedor transparente del cuerpo principal. Utilice un destornillador pequeño para quitar el anillo del cuerpo. Si no se puede quitar el anillo, utilice un alicate para cortarlo.



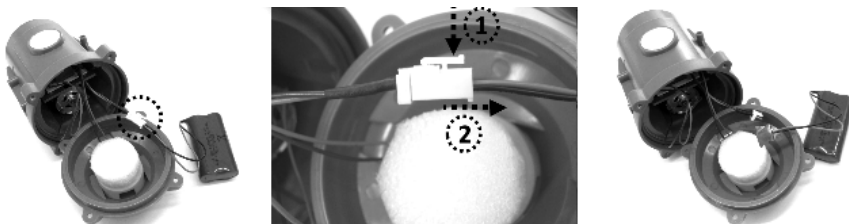
2. Utilice un destornillador Philips para destornillar los tornillos del cuerpo principal.



3. Separar el cuerpo en dos partes para acceder a la cámara principal. Utilice un destornillador Philips para quitar el anillo y acceder el paquete de baterías.





4. Quitar el paquete de batería de la cámara principal. Para quitar el paquete de batería, apriete el clip del conector y dispáralo. NOTA: Envuelva inmediatamente el conector con cinta aislante para evitar cortocircuitos causados por el contacto de los dos polos del cable.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

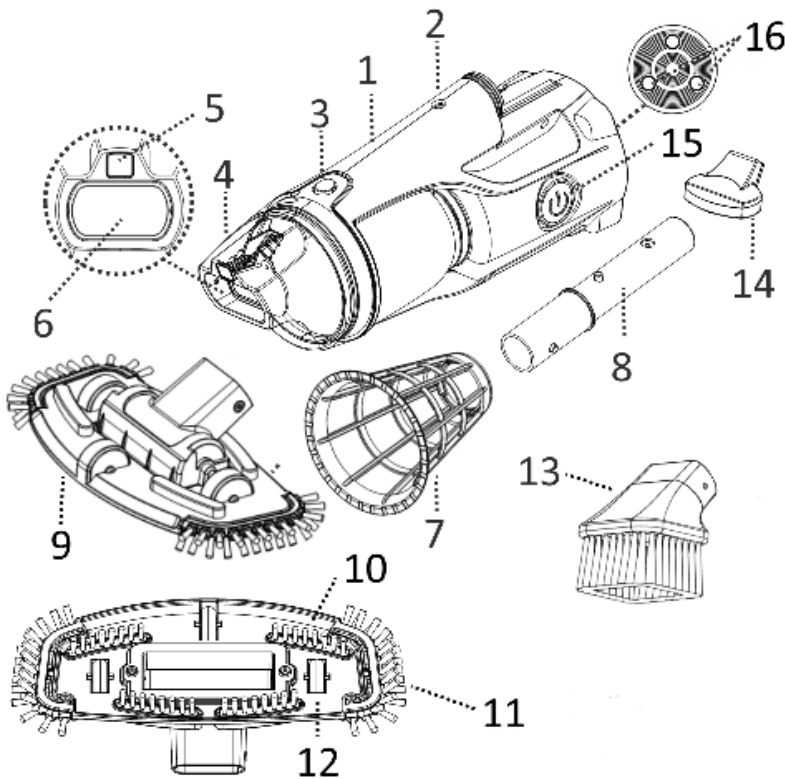
Problem	Possible Cause	Solution
La aspiradora de piscina no captura la suciedad	La batería se está acabando	Vuelva a cargar la batería.
	El propulsor está atascado	Apague la aspiradora de piscina y compruebe visualmente el hueco situado en el centro de la aspiradora para ver si el propulsor está atascado a causa de restos grandes. Si es posible, use una herramienta pequeña para retirar los restos con mucho cuidado. Si es necesario, contacte con su proveedor para obtener más instrucciones. ¡ATENCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina está desconectada antes de manipular la unidad.
	El propulsor está roto	Contacte con su proveedor para sustituir el propulsor.
	El filtro rígido está lleno	Limpie el filtro rígido.
La suciedad sale del filtro	La solapa de la boquilla de succión está rota	La solapa de la boquilla de succión actúa como una puerta, evitando que la suciedad salga del filtro. Contacte su proveedor para sustituir piezas y recibir instrucciones.
	La red del filtro está dañada	Sustituya con un filtro nuevo.
	La válvula de salida se sale	Sin la válvula de salida, la aspiradora de piscina podría succionar restos a través de esta abertura. Contacte con su proveedor para sustituir la válvula.
El conector de pértiga no se puede fijar al conjunto.	El pasador lateral está roto	Sustitúyalo por un nuevo conector de pértiga.
La aspiradora de piscina no se puede cargar / recargar	La batería está dañada	Contacte con su proveedor para sustituir la batería. ¡ATENCIÓN! NO abra la aspiradora de piscina ni sustituya la batería por si mismo. Podría sufrir heridas graves o fatales y la garantía quedaría anulada.
	Las fichas de contacto de la base de carga y la unidad no están conectadas.	Asegúrese de que la base de carga está montada en la unidad de manera correcta, de modo que sus fichas de contacto se toquen.
	El adaptador externo no funciona	Contacte con su proveedor para la sustitución. ¡ATENCIÓN! Si usa un adaptador externo incorrecto podría dañar la aspiradora de piscina / la batería, por lo que la garantía quedaría anulada.
El cabezal de succión no se mueve con suavidad	La rueda de bola está atascada	Limpie la suciedad en las cavidades de la ruedas.

Programas medioambientales, Directiva Europea WEEE

	Respete las regulaciones de la Unión Europea y ayúdenos a proteger el medio ambiente. Devuelva los equipos eléctricos desechados al punto indicado por su municipio, en el que se recicle correctamente el equipo eléctrico y electrónico. No lo deposite en contenedores de basura sin separar. En el caso de objetos que incluyan pilas, sáquelas antes de depositar el producto.
	© 2016 Kokido Development Ltd. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción o transmisión parcial o total de este documento de ninguna forma y por ningún medio electrónico, mecánico, en fotocopia, grabación u otros, sin la autorización previa por escrito de Kokido Development, Ltd. (V1).

Si necesita una copia digital de este manual de instrucciones, contacte con nuestro servicio de Atención al Cliente por correo electrónico: customerservice@kokido.com

Onderdelen overzicht



- 1 Centrale gedeelte
- 2 Gat voor vergrendeling van telescopische arm
- 3 Vergrendelknop (voor transparante koker)
- 4 Transparant koker
- 5 Waterafvoer klep
- 6 Zuigmond klep
- *7 Filtermand (grijze filtermand en de oranje-filtermand)
- 8 Aansluitstuk voor telescopische arm
- 9 Draaibare zuigkop (met zijborstels)
- 10 Borstels
- 11 Zijborstels
- 12 Wiel
- 13 Borstel inspuiter
- 14 Laadstation
- 15 Aan/uit knop
- 16 Contactplaatje voor opladen

Batterij: oplaadbare lithium-ion accu, 2000 mAH,
7.4V, 14.8Wh
Laadspanning: 8.4V DC, 1.0 A
Motor: 7.2V DC

*OPMERKING: de grijze filtermodule heeft een standaard "net" en de oranje- heeft een dunner "net" voor kleinere afvaldeeltjes..

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Leef alle aanwijzingen die in deze handleiding en op het toestel staan, na om ernstige of dodelijke verwondingen te voorkomen.

WAARSCHUWING!

- Dit is geen SPEELGOED. Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven van deze bodemzuiger en zijn toebehoren.
- Laat kinderen nooit dit toestel bedienen.
- Deze bodemzuiger mag niet worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij de nodige opleiding hebben genoten over het gebruik van het toestel en onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De bodemzuiger moet volledig ondergedompeld zijn voor u hem inschakelt. Het waterpeil moet minstens tot boven de aan/uit-knop komen wanneer de zuiger verticaal staat. Als u de zuiger gebruikt wanneer hij zich niet volledig onder water bevindt, kan hij ernstig beschadigd geraken en vervalt de garantie.
- De zuiger is geschikt voor zwembaden tot 3 meter diep.
- Maximale watertemperatuur: 5°C–35°C.
- Gebruik GEEN verlengkabels.
- Sluit de externe adapter aan op een stopcontact met een zekeringautomaat. Raadpleeg een professionele elektricien als u vragen hebt.
- Gebruik de bodemzuiger niet als hij beschadigd is.
- Vervang de beschadigde onderdelen zo snel mogelijk. Gebruik enkel onderdelen die zijn goedgekeurd door de verdeler of fabrikant.
- Schakel het toestel uit, haal de externe adapter uit het stopcontact en koppel hem los van de lader voor u de bodemzuiger van de lader haalt.
- Koppel de zuiger los van het elektriciteitsnet als u hem wilt onderhouden, bv. de filter schoonmaken.
- Haal de bodemzuiger van de lader en schakel hem uit voor elke reparatie.
- De batterij is een oplaadbare lithium-ionaccu. Probeer nooit de accu te vervangen.
- Gebruik de bodemzuiger uitsluitend met de adapter die bij het toestel geleverd werd.
- Gebruik de zuiger niet wanneer er zich personen/dieren in het water bevinden.
- Gebruik deze bodemzuiger NOOIT zonder een filterkegel in perfecte staat, anders vervalt de garantie.
- Gevaar voor beknelling door zuigkracht: deze bodemzuiger veroorzaakt zuigkracht. Zorg ervoor dat haar, lichaamsdelen of losse kledingstukken niet in contact komen met de zuigmond van de bodemzuiger wanneer deze ingeschakeld is.
- Steek geen lichaamsdelen, kleding of andere voorwerpen in de openingen en bewegende delen van de zuiger.
- Gebruik deze bodemzuiger NOOIT om giftige, ontvlambare of brandbare (vloei)stoffen op te zuigen, bv. benzine. Gebruik de zuiger ook niet in de nabijheid van ontplofbare of ontvlambare dampen.
- Probeer op geen enkele manier om deze bodemzuiger te demonteren.
- Probeer nooit om de bodemzuiger te demonteren om zelf de rotor, de motor of de batterij te vervangen.
- Steek nooit een voorwerp in de zuiger om de rotor aan te raken.

- Externe adapter en lader:
 - enkel voor gebruik binnenshuis.
 - Gebruik de externe adapter en de lader nooit voor andere doeleinden dan het opladen van de batterij die samen met de bodemzuiger werd geleverd.
 - Gebruik de externe adapter en de lader niet buitenshuis en stel ze niet bloot aan regen, vocht, vloeistoffen of hitte.
 - Bewaar de externe adapter en de lader buiten het bereik van kinderen.
 - Gebruik de externe adapter en de lader niet als ze beschadigd zijn.
 - Raak de externe adapter en de lader NIET aan met natte handen.
 - Raak de bodemzuiger, de externe adapter en de lader NIET aan met natte handen en zonder schoenen terwijl de zuiger aan het opladen is.
 - Haal de externe adapter uit het stopcontact wanneer hij niet in gebruik is.
 - Probeer nooit om de externe adapter of de lader te openen.
 - Als de voedingskabel beschadigd is, moet u hem laten vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of een andere bevoegde persoon, om elk risico te voorkomen.
 - De bodemzuiger en de lader moeten volledig droog zijn voor u de zuiger herlaadt.

OPGELET!

- Deze bodemzuiger is enkel geschikt voor gebruik onder water. Het is geen gewone stofzuiger. Gebruik hem NOOIT om iets anders schoon te maken dan uw zwembad/spa.
- Gebruik enkel de originele toebehoren die bij dit toestel worden geleverd.
- Gebruik de bodemzuiger NIET vlak na een chloorshock. Het is aanbevolen om de pomp eerst 24-48 uren te laten draaien.
- Het is niet raadzaam om deze bodemzuiger tegelijkertijd met een andere bodemzuiger/-reiniger te gebruiken.
- Zuig geen harde, scherpe voorwerpen op met dit toestel. Zij kunnen de zuiger of de filter beschadigen.
- Wees voorzichtig wanneer u de zwembadtrappen schoonmaakt.
- Gebruik de lader enkel zoals in deze handleiding wordt beschreven.
- Til de bodemzuiger niet op aan de kabel en trek niet aan de kabel om hem uit het stopcontact of het toestel te halen. Zo voorkomt u schade aan de externe adapter en aan de kabel.
- Laad de bodemzuiger binnen op, in een schone, droge, goed verluchte ruimte en een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Laad de bodemzuiger NIET langer dan 20 uur opladen.
- Als u de bodemzuiger gedurende enige tijd niet gaat gebruiken, haalt u hem beter van de lader. Maak de zuiger en toebehoren schoon met een vochtige doek. Laad de bodemzuiger volledig op voor u hem opbergt. Bewaar hem in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte, ontstekingsbronnen en zwembadchemicaliën en buiten het bereik van kinderen. Laat de bodemzuiger nooit in het stopcontact zitten wanneer u hem voor langere tijd opbergt. Laad de bodemzuiger om de drie maanden op.

Bovenstaande waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen vormen geen exhaustieve lijst van alle mogelijke risico's en/of verwondingen. Elke zwembad- of spa-eigenaar moet het toestel voorzichtig en met gezond verstand gebruiken.

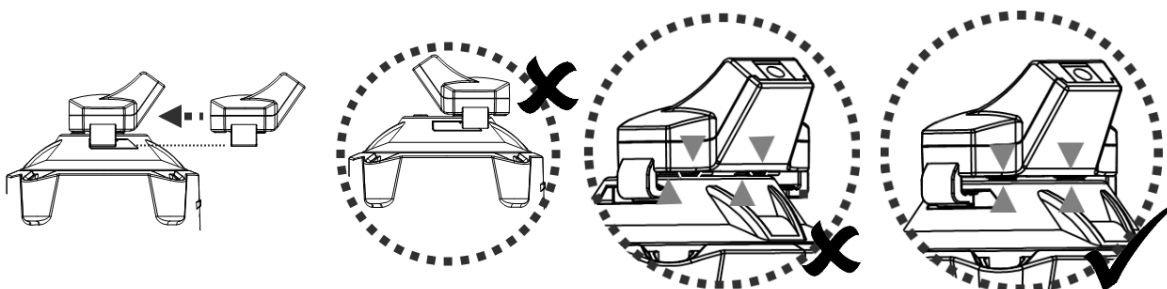
AAN DE SLAG

BELANGRIJK: laad de bodemzuiger volledig op voor u hem voor het eerst gebruikt.

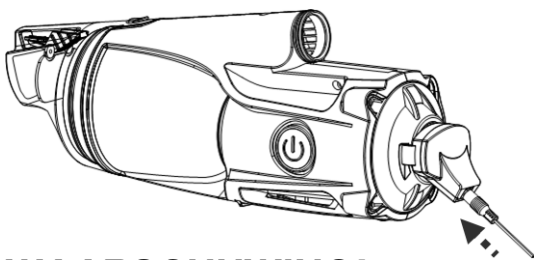
De batterij laden

WAARSCHUWING!

- Laad het toestel binnenshuis op, in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte en ontstekingsbronnen, buiten het bereik van kinderen en bij een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 35°C.
 - Gebruik de externe adapter en de lader niet als ze beschadigd zijn.
 - Gebruik enkel de originele, bijgeleverde externe adapter.
 - De bodemzuiger en de lader moeten volledig schoon en droog zijn voor u ze gebruikt.
2. Plaats het toestel op een vlakke ondergrond. Schuif de haak van de lader in de daartoe voorziene gleuf aan de onderkant van het toestel, totdat de haak vast zit. Controleer of de contactplaatjes elkaar raken.



2. Plaats de vrouwelijke aansluiting van de externe adapter in de laadpoort achteraan het laadstation



WAARSCHUWING!

- Raak de bodemzuiger, de externe adapter en de lader NIET aan met natte handen en zonder schoenen terwijl de zuiger aan het opladen is.
- Sluit de externe adapter aan op een stopcontact met een zekeringautomaat.
- Laad de bodemzuiger op met de originele, bijgeleverde externe adapter.
- Gebruik GEEN verlengkabels.
- Laad de batterij volledig op voor u het toestel voor het eerst gebruikt.
- Laad het toestel binnenshuis op, in een droge en goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte en ontstekingsbronnen, buiten het bereik van kinderen en bij een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Haal de externe adapter na het opladen altijd uit het stopcontact.
- Laad de bodemzuiger niet langer dan 20 uur opladen.

- Schakel de stroom onmiddellijk uit en haal de externe adapter uit het stopcontact wanneer u een van de volgende omstandigheden opmerkt:
 - Onaangename of ongewone geur
 - Oververhitting
 - Vervorming, barsten, lekken
 - Rook

1. Schakel de bodemzuiger uit voor u hem aansluit op de lader.

2. Steek de externe adapter in een stopcontact. Wanneer de bodemzuiger begint te laden, wordt het lampje op de externe adapter rood. Het duurt normaal 4-5 uur voor de zuiger volledig opgeladen is. Het lampje wordt groen wanneer de bodemzuiger bijna volledig geladen is.

Opmerking: als de motor lawaai maakt, moet u het toestel onmiddellijk uitschakelen door op de aan/uit-knop te drukken. Anders kunnen de asafdichtingen of de motor defect geraken en vervalt de garantie.

Opmerking: laad de bodemzuiger voor het eerste gebruik volledig op (ongeveer 5-6 uur).

3. Haal na het laden de externe adapter uit het stopcontact en de jack uit de lader.

4. Haal de lader van de bodemzuiger.

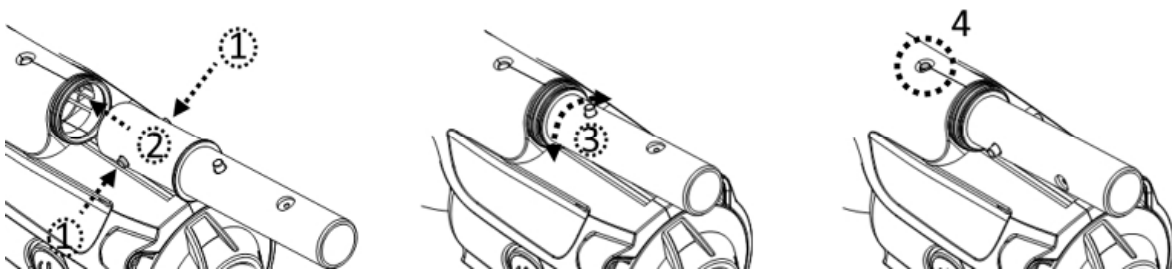
Wanneer de bodemzuiger volledig opgeladen is (ongeveer 4-5 uur), kan hij normaal gezien 30 minuten werken.

LET OP: de oplaadbare lithium-ionbatterij wordt beschouwd als een verbruiksgoed. Ze heeft een beperkte levensduur en zal na verloop van tijd geleidelijk aan oplaadcapaciteit verliezen. Naarmate de bodemzuiger wordt opgeladen en ontladen, zal zijn werkingstijd geleidelijk aan korter worden.

Vorbereiding

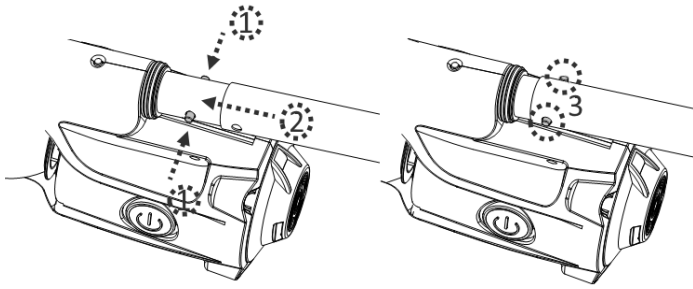
Telescoopsteel bevestiging

Duw de pinnetjes van de bevestiging naar binnen en plaats deze in de behuizing. Draai de bevestiging net zolang totdat de pin in het gaatje/de uitsparing klikt zodat deze vast zit. Zie ook afbeeldingen.



Telescopische arm monteren

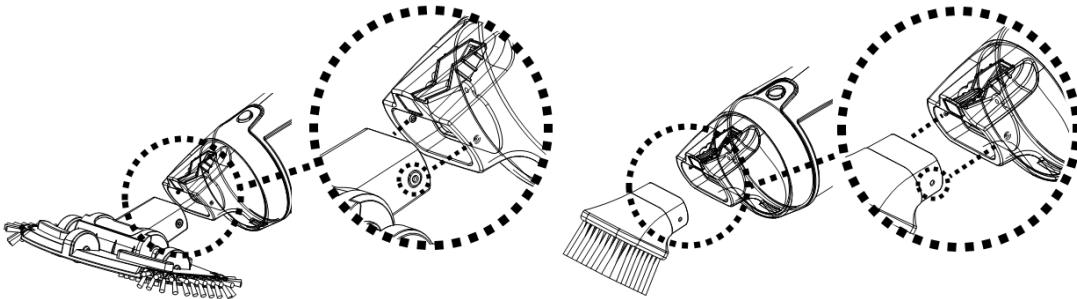
Het aansluitstuk voor de telescopische arm bevat een V-klem om de telescopische arm (niet inbegrepen) in de juiste positie te houden. Schuif de telescopische arm op het aansluitstuk. Druk op de zijpinnen van het aansluitstuk en schuif de telescopische arm verder totdat de pinnen van het aansluitstuk vastzitten in de gaten van de telescopische arm.



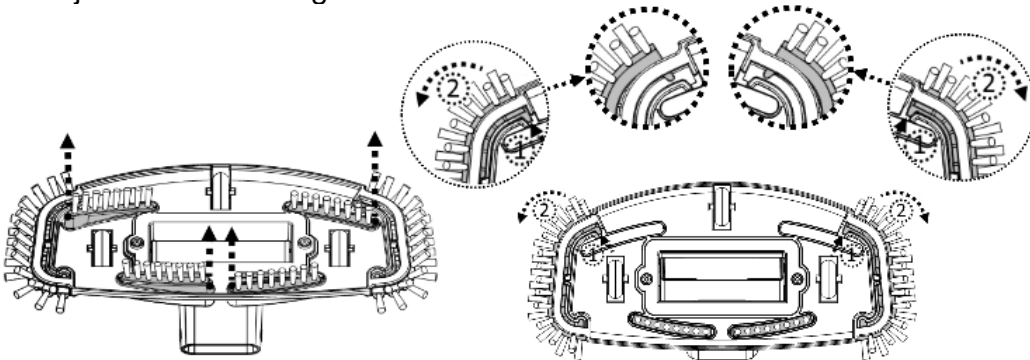
Druk tegelijkertijd op beide zijpinnen om de telescopische arm opnieuw los te maken. Trek vervolgens de telescopische arm achteruit om deze te verwijderen uit het aansluitstuk.

De zuigkop monteren

Steek de zuigkop direct in de zuigmond van de bodemzuiger. De klepjes van de transparante koker zullen in de gaten van het scharnierpunt van de zuigkop klikken.



U kunt de borstels van de zuigkop vervangen. Til een uiteinde van de oude borstel op, verwijder hem en breng een nieuwe borstel aan.



WAARSCHUWING! Om schade te voorkomen in zwembaden met een vinyl- of glasvezelbekleding is het raadzaam om de borstels op de zuigkop te laten zitten.

WERKING

WAARSCHUWING!

- Gebruik de bodemzuiger niet als hij beschadigd is.
- De smeermiddelen op de O-ring kunnen olievlekken veroorzaken.
- Gebruik de zuiger niet wanneer er zich personen/dieren in het water bevinden.
- De bodemzuiger moet volledig ondergedompeld zijn voor u hem inschakelt. Het waterpeil moet minstens tot boven de aan/uit-knop komen wanneer de zuiger

verticaal staat. Als u de zuiger gebruikt wanneer hij zich niet volledig onder water bevindt, kan hij ernstig beschadigd geraken en vervalt de garantie.

- De zuiger is geschikt voor zwembaden tot 3 meter diep.
- Maximale watertemperatuur: 5°C – 35°C
- Gebruik de bodemzuiger NIET zonder een filterkegel in goede staat. Als u de zuiger gebruikt zonder een filterkegel in goede staat, VERVALT de garantie.
- Gevaar voor beknelling door zuigkracht: deze bodemzuiger veroorzaakt zuigkracht. Zorg ervoor dat haar, lichaamsdelen of losse kledingstukken niet in contact komen met de zuigmond van de bodemzuiger wanneer deze ingeschakeld is.
- Steek geen lichaamsdelen, kleding of andere voorwerpen in de openingen en bewegende delen.
- Gebruik deze bodemzuiger NOOIT om giftige, ontvlambare of brandbare (vloei)stoffen op te zuigen, bv. benzine. Gebruik de zuiger ook niet in de nabijheid van ontplofbare of ontvlambare dampen.
- Dek de gleuf aan de zijkant van de zuiger NIET af tijdens het gebruik, om schade aan de rotor/motor te voorkomen.
- Steek nooit een voorwerp in de zuiger om de rotor aan te raken.

OPGELET

- Gebruik enkel de originele toebehoren die bij dit toestel worden geleverd.
- Gebruik de bodemzuiger NIET vlak na een chloorshock. Het is raadzaam om de pomp eerst 24-48 uren te laten draaien.
- Het is niet raadzaam om deze bodemzuiger tegelijkertijd met een andere bodemzuiger/-reiniger te gebruiken.
- Laat de bodemzuiger NIET in het water wanneer u hem niet gebruikt of wanneer de batterij bijna leeg is, want dan kan er water in binnendringen.

2) Breng de bodemzuiger naar uw zwembad/spa. Dompel de zuiger onder water en druk op de aan/uit-knop om hem in te schakelen.

OPGELET! Steek de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden in het water. Anders kan het koppelstuk voor de steel plooiën en beschadigd geraken.

2) Haal de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden uit het water, zodat het water kan weglopen langs de uitlaatklep. Het water zal weglopen langs de handgreep/het koppelstuk en de afvoergaten in de uitsparing voor de handgreep op het achterstuk.

OPGELET! Haal de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden uit het water. Anders kan het koppelstuk voor de steel plooiën en de bodemzuiger beschadigen tijdens het gebruik.

3) Spoel de bodemzuiger na elk gebruik met schoon water. Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen.

DE FILTER LEEGMAKEN

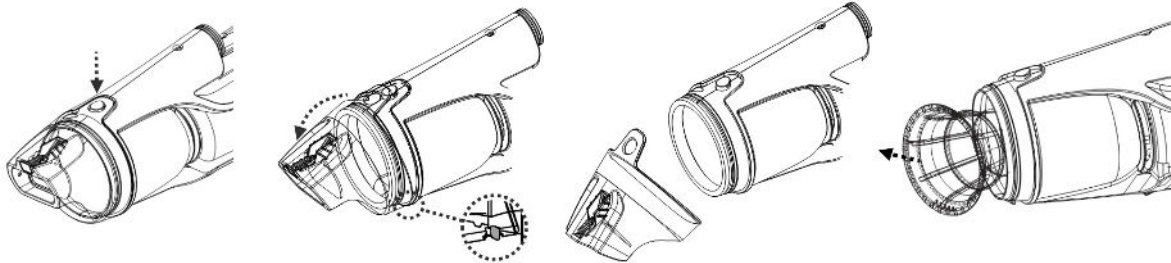
WAARSCHUWING! Als u de bodemzuiger gebruikt zonder een filterkegel, VERVALT de garantie.

Maak de filterkegel voor en na elk gebruik schoon voor een maximale efficiëntie.

OPGELET! Als de bodemzuiger aan het laden is, moet u eerst de externe adapter uit het stopcontact halen en de zuiger van de lader halen.

- De filter leegmaken

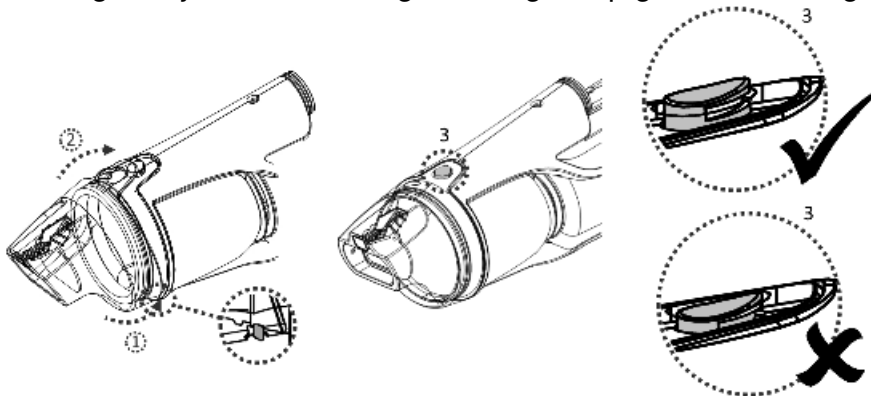
1. Leg de bodemzuiger op een stabiele ondergrond.
2. Druk op de vergrendelknop totdat de transparante koker ontgrendeld wordt. Schuif de transparante koker weg, totdat de uitsparing aan de onderkant van de stofzuiger loskomt van de haak. Verwijder de filterzak uit de zwembadstofzuiger.



CAUTION! Vervang een beschadigde filterzak onmiddellijk door een nieuwe filterzak, voor u de bodemzuiger weer gebruikt.

3. Verwijder de vuilresten uit de filterzak en reinig de filterzak met water. Als dat niet volstaat, kunt u een zachte borstel gebruiken om het vuil voorzichtig te verwijderen.
4. Herplaats de filtermand in de behuizing. Controleer dat de filtermand compleet in de behuizing is gemonteerd.

Plaats de uitsparing van de koker gelijk met de haak op het centrale gedeelte van de zwembadstofzuiger en klik de koker opnieuw vast op het centrale gedeelte van de stofzuiger. Kijk na dat de vergrendelingsknop goed in het vergrendelingsgat klikt.



ONDERHOUD EN OPSLAG

NB:

1. de batterij zal ontladen tijdens de opslag. Laad de bodemzuiger volledig op voor u hem opbergt.
2. Herlaad de batterij minstens om de drie maanden wanneer hij niet in gebruik is.
 - Haal de externe adapter uit het stopcontact en trek de jack van de adapter uit de lader.
 - Verwijder de toebehoren van de bodemzuiger. Spoel de bodemzuiger en de toebehoren indien nodig met schoon water. Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen.
 - Laat water leeglopen uit de behuizing, handgreep en telescoopsteel bevestiging.
 - Maak de bodemzuiger en zijn toebehoren schoon met een vochtige doek en droog ze af.
 - Bewaar ze in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte, ontstekingsbronnen en zwembadchemicaliën en buiten het bereik van kinderen.

De omgevingstemperatuur moet 10°C – 25°C bedragen. NB: bij een hogere temperatuur is het mogelijk dat de batterij minder lang meegaat.

WAARSCHUWING!

- Probeer op geen enkele manier om de bodemzuiger te demonteren.
- Probeer nooit om de bodemzuiger te demonteren om zelf de rotor, de motor of de batterij te vervangen.

OPGELET!

- Overdreven hitte kan schadelijk zijn voor de batterij en haar levensduur verkorten.
- De batterij die bij de bodemzuiger wordt geleverd gaat ongeveer 300 laadcycli mee (bij een correct gebruik). De volgende symptomen wijzen op een verkorte levensduur van de batterij:
 - De batterij lijkt beschadigd of laadt niet volledig op.
 - De werkingstijd van de batterij is aanzienlijk korter. Noteer hoe lang de batterij meegaat de eerste keren dat u het toestel gebruikt (na een volledige oplaadbeurt). Die duur kan dienen als referentie voor de werkingstijd van oudere batterijen.
- Verwijder de batterij uit de bodemzuiger voor u deze wegwerpt.
- Koppel de bodemzuiger los van het elektriciteitsnet wanneer u de batterij verwijdert.
- Voer de batterij veilig af, in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften of reglementen.

NB: wanneer de batterij niet correct wordt onderhouden, is het mogelijk dat zij minder lang meegaat en minder goed werkt.

DE BATTERIJ WEGWERPEN

De bodemzuiger is uitgerust met een onderhoudsvrije, oplaadbare lithium-ionaccu, die u correct moet afvoeren. Recycling is verplicht; neem contact op met de plaatselijke overheid voor meer informatie.

WAARSCHUWING! Probeer nooit een accu te demonteren.

- Verwijder alle persoonlijke voorwerpen, zoals ringen, armbanden, halsbanden en horloges, wanneer de accu losgekoppeld is van de bodemzuiger.
- Een batterij kan voldoende kortsluitstroom veroorzaken om een ring of dergelijke te versmelten met het metaal, met ernstige brandwonden als gevolg.
- Draag volledige oogbescherming, handschoenen en beschermende kleding wanneer u de accu verwijdert.
- Raak de kabels niet aan en zorg ervoor dat ze geen metalen voorwerpen raken, want dat kan vonken veroorzaken en/of kortsluiting in de batterij.
- Rook niet en vermijd vonken of vlammen in de nabijheid van de batterij of de bodemzuiger.
- Stel de batterij niet bloot aan vuur of hitte, anders kan hij ontploffen.

OPGELET!

Wanneer er vloeistof uit de batterij lekt, is deze beschadigd. Raak de vloeistof niet aan en steek de beschadigde batterij in een plastic zak.

- Als de gelekte vloeistof toch in contact komt met huid of kleding, moet u deze onmiddellijk afwassen met zeep en water.

Als de gelekte vloeistof in contact komt met de ogen: de ogen onmiddellijk spoelen met stromend water gedurende minstens 15 minuten, zonder te wrijven. Raadpleeg

indien nodig een arts.

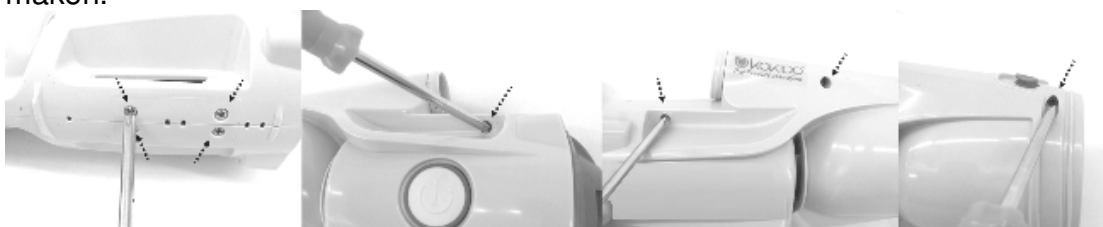
De batterij verwijderen

Aanbevolen gereedschap (niet inbegrepen): een kruisschroevendraaier en een kleine platte schroevendraaier.

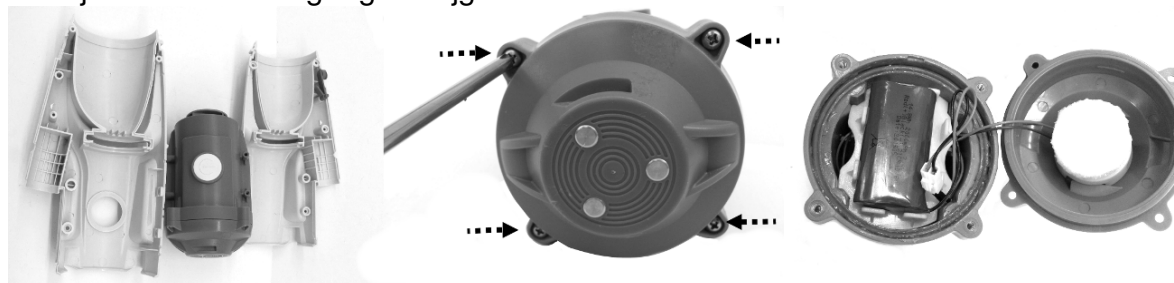
1. Druk op de vergrendelingsknop en verwijder de transparante koker van het centrale gedeelte van de bodemzuiger. Gebruik een kleine schroevendraaier om de ring los te maken. Indien het moeilijk is om de ring los te maken met een kleine schroevendraaier, gebruik dan een breekmes om de ring los te snijden.



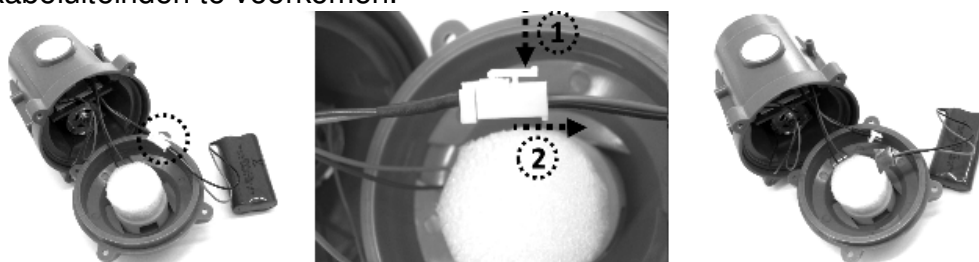
2. Gebruik een kruisschroevendraaier om alle vijzen van het centrale gedeelte los te maken.





3. Splits het centrale gedeelte in 2 delen om zo toegang te krijgen tot het hoofdcompartiment. Gebruik een kruisschroevendraaier om het deksel te verwijderen en zo toegang te krijgen tot de accu.



4. Verwijder de accu uit het hoofdcompartiment. Om de batterij te verwijderen, druk op de knop van de aansluiting en trek de batterij uit het compartiment. Wikkel onmiddellijk isolatieband rond de connector om kortsluiting tussen beide kabeluiteinden te voorkomen.

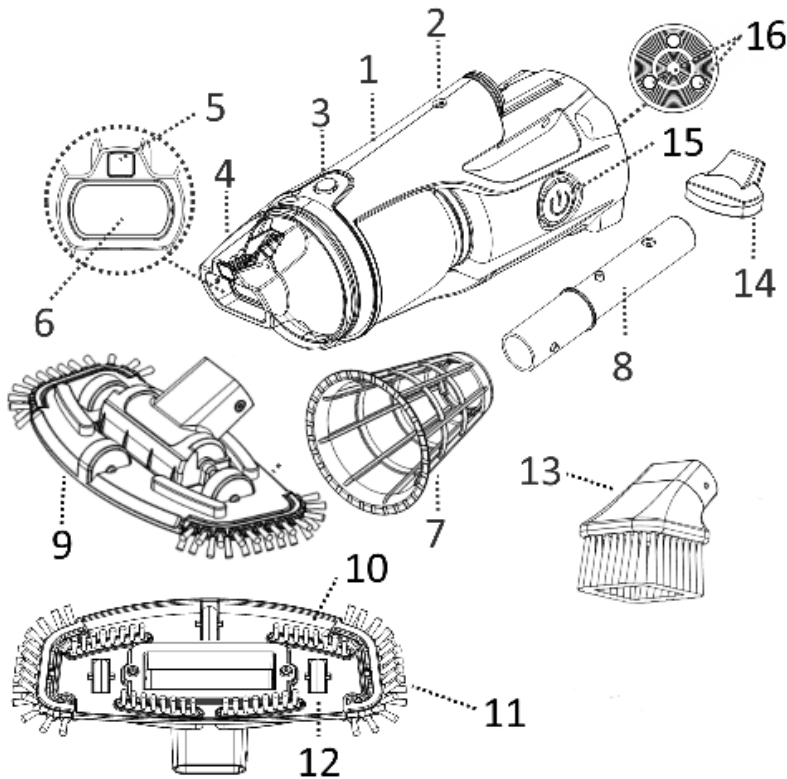


Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De bodemzuiger zuigt geen vuil op.	De batterij is bijna leeg.	Laad de batterij op.
	Impeller is jammed	Schakel de bodemzuiger uit en kijk in de opening in het midden van de bodemzuiger of er een groot stuk vuil in de waaier steekt. Is dat het geval, probeer het dan heel voorzichtig te verwijderen met een klein werktuig. Neem indien nodig contact op met uw handelaar voor verdere instructies. LET OP! Controleer of de stofzuiger uitgeschakelt is tijdens reparatieve / onderhoud.
	De waaier is defect.	Neem contact op met uw handelaar om de waaier te laten vervangen.
	De filter is vol.	Maak indien nodig de filter schoon.
Er komt vuil uit de filter.	De zuigmondklep is stuk.	De zuigmondklep werkt als een deur die voorkomt dat het vuil uit de filter ontsnapt. Neem contact op met uw handelaar voor reserveonderdelen en instructies.
	Het filtergaas is beschadigd.	Vervang de filterzak.
	De uitlaatklep komt los.	Zonder de uitlaatklep kan de bodemzuiger vuil opzuigen door deze opening. Neem contact op met uw handelaar om de klep te laten vervangen.
De handgreep/het koppelstuk voor de steel kan niet stevig worden bevestigd.	De zijpin is stuk.	Vervang de handgreep/het koppelstuk door een nieuw exemplaar.
De bodemzuiger laadt niet op.	De batterij is beschadigd.	Neem contact op met uw handelaar om de batterij te laten vervangen. LET OP! Open de bodemzuiger NIET om de batterij zelf te vervangen. Dat kan ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken en annuleert de garantie.
	De contactplaatjes van de lader en de zuiger raken elkaar niet.	Controleer of de lader correct op de zuiger is aangebracht, zodat hun contactplaatjes elkaar raken.
	De externe adapter is defect.	Neem contact op met uw handelaar om de adapter te laten vervangen. LET OP! Als u de verkeerde externe adapter gebruikt, kan de bodemzuiger/batterij beschadigd raken en vervalt de garantie.
Cleaner beweegt niet soepel	Wiel is geblokkeerd	Reinigt afval bij wiel
Milieuprogramma's, Europese AEEA-richtlijn		
	Gelieve de regelgeving van de Europese Unie na te leven en zo het milieu te beschermen. Voer afgedankte elektrische apparatuur af naar een speciaal gemeentelijk inzamelpunt dat elektrische en elektronische apparatuur correct recyclet. Werp het niet weg bij ongesorteerd afval. Haal eventuele verwijderbare batterijen uit de afgedankte apparatuur.	
	© 2015 Kokido Development Ltd. Alle rechten voorbehouden. Niets van dit document mag worden vermenigvuldigd of doorgegeven in welke vorm of op welke wijze dan ook, zij het elektronisch, mechanisch, op fotokopie, opgenomen of op enige andere wijze, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Kokido Development Ltd. (V1)	

Neem contact op met onze klantenservice als u een digitale kopie van deze handleiding wenst:
customerservice@kokido.com

ESPLOSO RICAMBI



- 1 Corpo principale
- 2 Pulsante per il blocco sul manico aspirafango
- 3 Pulsante di sblocco del contenitore trasparente del filtro
- 4 Contenitore trasparente
- 5 Valvola di drenaggio
- 6 Ugello di aspirazione
- *7 Calza filtrante (2 pezzi: la prima standard e la seconda ultra fine colore arancione)
- 8 Attacco per il manico aspirafango
- 9 Testa aspirante pivottante con spazzole laterali
- 10 Spazzole
- 11 Spazzole laterali
- 12 Ruote
- 13 Ugello con spazzola
- 14 Caricabatterie
- 15 Pulsante di accensione
- 16 Contatti elettrici per la ricarica delle batterie

Batteria: Li-ion battery pack ricaricabile –
 2000mAh, 7.4V, 14.8Wh
 Tensione di carica : 8.4V DC, 1.0 A
 Motore: 7.2V DC

*NOTA: La calza grigia ha un grado di filtrazione standard mentre quella arancione ha un grado di filtrazione superiore per aspirare le particelle più piccole.

RACCOMANDAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere e seguire tutte le istruzioni presenti sul manuale e sull'apparecchio. In caso contrario si potrebbero provocare lesioni gravi o mortali.

ATTENZIONE!

- Questo non è un giocattolo. I bambini devono essere tenuti lontani da questo apparecchio e dai suoi accessori
- Non permettere ai bambini di usare questo prodotto.
- Questo pulitore non è destinato all'uso da parte di qualcuno con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con una mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano rispettate le istruzioni riguardanti l'apparecchio e si utilizzi sotto la supervisione della persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che il pulitore sia completamente immerso in acqua prima di utilizzarlo. Il livello minimo dell'acqua richiesto per il pulitore deve essere al di sopra del pulsante di accensione dello stesso tenuto in posizione verticale. Il funzionamento del pulitore quando non è immerso nell'acqua in modo corretto potrebbe danneggiarlo e di conseguenza annullare la garanzia.
- Massima profondità di utilizzo: 3m.
- Massima temperatura di utilizzo: da 5°C (41°F) a 35°C (95°F)
- Non utilizzare prolunghe elettriche
- Connettere l'adattatore esterno alla presa di tensione protetta da un salvavita. Se avete dei dubbi consultate un elettricista.
- Non utilizzate il pulitore se risulta danneggiato.
- Sostituite la parte danneggiata appena possibile. Utilizzate soltanto ricambi originali.
- Prima di disconnettere il pulitore dal carica batterie, staccare l'alimentazione, staccare l'adattatore dalla presa di tensione e dal carica batterie.
- Disconnettere il pulitore dalla rete elettrica prima di effettuare interventi di manutenzione straordinaria come la pulizia del filtro.
- Staccare il pulitore dalla base di ricarica e accertarsi che sia spento prima di fare manutenzione al prodotto.
- La batteria installata è del tipo Li-ion ricaricabile. Non tentate di sostituire il pacco batterie
- Il pulitore deve essere utilizzato unicamente con l'adattatore esterno compreso nella fornitura.
- Il pulitore non può essere utilizzato mentre ci sono persone o animali in piscina.
- Non utilizzare il pulitore con il filtro danneggiato, altrimenti la garanzia verrà annullata immediatamente.
- Rischio di intrappolamento: il pulitore funziona in aspirazione, non permettere a nessuna parte del corpo o agli indumenti di prendere contatto con la bocca di aspirazione del pulitore durante l'utilizzo.
- Non inserite parti del corpo, vestiti o altri oggetti all'interno delle aperture o delle parti in movimento del pulitore.
- Non utilizzate il pulitore per aspirare sostanze tossiche, infiammabili o combustibili come la benzina. Non utilizzare il pulitore in presenza di vapori esplosivi o infiammabili.
- Non tentare mai di smontare il pulitore.
- Non tentare di sostituire la girante, il motore e la batteria da soli
- Non inserire oggetti che vadano a toccare la girante

- Adattatore esterno e caricabatterie:
 - Non adatto per essere utilizzato all'aperto.
 - Utilizzare l'adattatore esterno e la base di ricarica unicamente per ricaricare il pacco batterie del pulitore consegnato con la fornitura.
 - Non utilizzare l'adattatore esterno e il caricabatterie all'aperto, alla pioggia,
 - Mettere l'adattatore esterno e il caricabatterie fuori dalla portata dei bambini.
 - Non utilizzate l'adattatore esterno e il caricabatterie se sono danneggiati.
 - Non maneggiate l'adattatore esterno e il caricabatterie con le mani bagnate.
 - Non utilizzare il pulitore, l'adattatore esterno e il caricabatterie con le mani bagnate e senza scarpe.
 - Tenete l'adattatore disconnesso dalla rete elettrica quando non è in uso.
 - Non tentate mai di aprire l'adattatore esterno e il caricabatterie.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal rivenditore autorizzato o da personale competente al fine di evitare pericoli di qualsiasi genere.
 - Accertarsi che il pulitore e il caricabatterie siano completamente asciutti prima di iniziare la ricarica.

ATTENZIONE!

- Questo pulitore è stato progettato per essere utilizzato solamente sott'acqua; non è un pulitore universale. Non utilizzate il pulitore se non per pulire la vostra piscina o SPA.
- Utilizzate solamente gli accessori originali di corredo al prodotto.
- Non utilizzare il pulitore immediatamente dopo un trattamento shock. Si raccomanda di lasciare circolare l'acqua della piscina per almeno 24/48 ore.
- Non è raccomandabile utilizzare questo pulitore assieme ad un altro simultaneamente.
- Evitare di raccogliere oggetti pesanti e a punta con questo prodotto. Possono danneggiare il pulitore e il suo filtro.
- Fate attenzione quando pulite le scale della piscina.
- Usare il caricabatterie solo per lo scopo previsto, come indicato nel manuale.
- Per evitare di danneggiare l'adattatore esterno e il cavo, non trascinate il pulitore e non tirate il cavo per staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Caricare il pulitore in un'area interna asciutta e pulita con una buona ventilazione e con una temperatura ambiente dai 5 ai 35°C.
- Non lasciate il pulitore in carica per più di 20 ore.
- Se il pulitore non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegatelo dal carica batterie e utilizzate un panno umido per pulire e asciugare il pulitore e i suoi accessori. Accertatevi che la carica del pulitore sia completa prima di riporlo. Riponete il pulitore in un area ben ventilata lontano dalla luce del sole, dal calore, dai prodotti chimici e dai bambini.

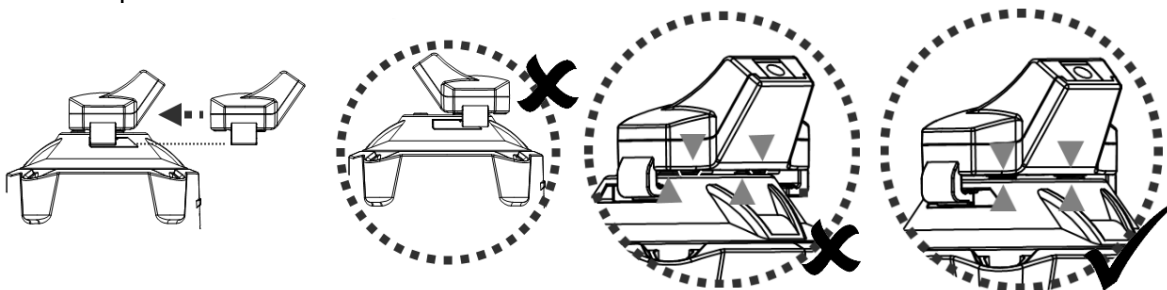
PER INIZIARE

NOTA IMPORTANTE: Caricare totalmente il pulitore prima del suo primo utilizzo.

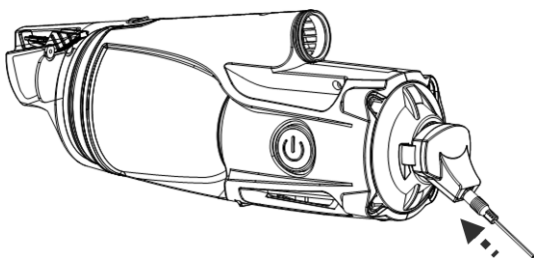
Caricare la batteria

ATTENZIONE!

- La carica deve essere effettuata in casa, in una zona ben areata, lontano da luce solare, bambini, fonti di calore, combustibili, e con una temperatura ambiente compresa tra 5°C e 35°C.
 - Non usare mai l'adattatore esterno e il caricabatterie se sono danneggiati.
 - Utilizzare solo l'adattatore esterno e il caricabatterie originali forniti.
 - Assicurarci che il pulitore e il caricabatterie siano puliti ed asciutti prima di utilizzarli.
1. Posizionare il pulitore su una superficie piana. Allineare e far scorrere il gancio del caricabatterie nella parte inferiore del corpo principale fino all'arresto. Assicurarci che i loro punti di contatto siano correttamente connessi.



2. Inserire il jack femmina dell'adattatore esterno nella presa del caricabatterie.



ATTENZIONE!

- NON maneggiare il pulitore, l'adattatore esterno e il caricabatterie mentre è in carica con le mani bagnate e senza scarpe.
- Collegare l'adattatore esterno alla fonte di alimentazione protetta da un interruttore differenziale.
- Caricare il pulitore con l'adattatore esterno originale fornito.
- NON utilizzare prolunghe elettriche.
- Caricare interamente la batteria prima del primo utilizzo.
- La ricarica deve essere fatta al chiuso, in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce del sole, da bambini, da fonti di calore e di accensione, e con una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Scollegare sempre l'adattatore esterno dalla fonte di alimentazione quando la ricarica è completa.
- Non lasciare il pulitore in carica per più di 20 ore.
- Spegnerne immediatamente e disconnettere l'adattatore esterno dalla fonte di alimentazione se si verifica qualcuna delle condizioni seguenti:

- Odore sgradevole ed inusuale
- Calore eccessivo
- Deformazione, rotture, perdite
- Fumo

1. Assicurarsi che il pulitore sia spento prima di ricaricarlo.

2. Collegare l'adattatore esterno alla fonte di alimentazione. Una volta che il pulitore inizia a caricarsi, la spia sull'adattatore esterno diventa rossa. Normalmente, ci vogliono circa 4- 5 ore per raggiungere una carica completa. La spia diventa verde quando il pulitore è quasi completamente carico.

Nota: Se il motore fa rumore, spegnere immediatamente il dispositivo premendo il tasto ON/OFF. In caso contrario, potrebbe potenzialmente portare al danneggiamento delle guarnizioni dell'albero o del motore, e di conseguenza la garanzia decade.

Nota: caricare completamente il pulitore (circa 4-5 ore) prima del primo utilizzo.

3. Quando la carica è completa, scollegare l'alimentatore esterno dalla fonte di alimentazione e scollegare la presa dalla base di ricarica.

4. Staccare la base di ricarica dal pulitore.

Normalmente, il pulitore può operare fino a 30 minuti se ha una carica completa (caricato per 4-5 ore)

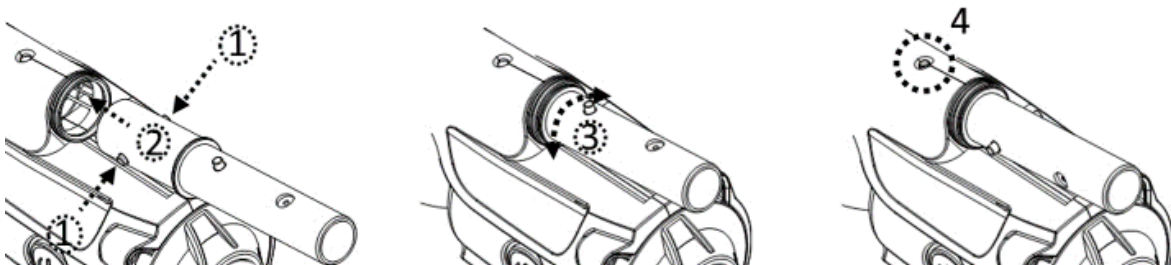
IMPORTANTE: la batteria ricaricabile agli ioni di litio è classificata come un articolo di consumo. Ha una durata di vita limitata e perderà gradualmente la sua capacità di mantenere la carica. Pertanto, la durata di funzionamento del pulitore si ridurrà gradualmente dopo ripetute cariche ed utilizzi.

NOTA: Lasciare riposare il pulitore da 30 a 40 minuti prima di ricaricarlo di nuovo.

Montaggio prima dell'uso

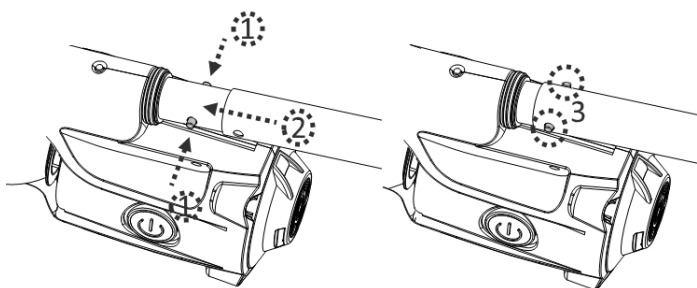
Assemblaggio del connettore per manico telescopico

Premere i perni laterali della maniglia/connettore ed inserirlo all'interno del corpo principale. Ruotare il connettore finché il perno è fissato nel foro, come mostrato in figura.



Assemblaggio del manico telescopico

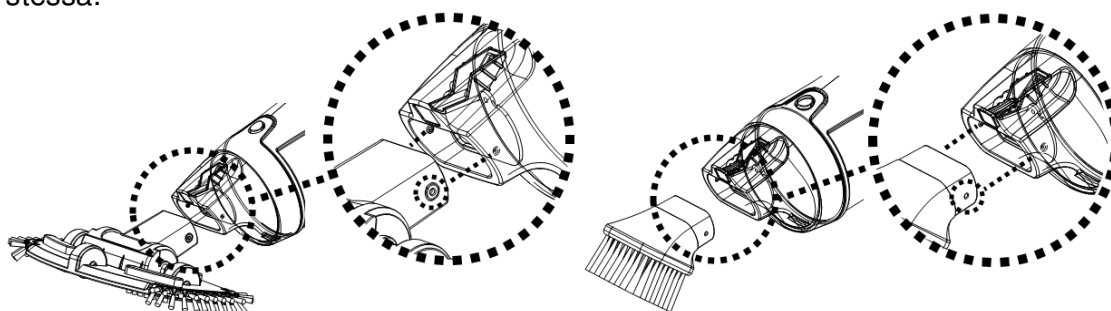
Nota: una clip a V è installata all'interno della connessione del manico telescopico per fissare il manico telescopico (non incluso nella confezione) nella posizione corretta. Far scorrere il manico telescopico nel connettore del manico. Premere i perni laterali del connettore e far scorrere il manico telescopico all'interno finché i perni del connettore sono fissati all'interno dei fori del manico telescopico.



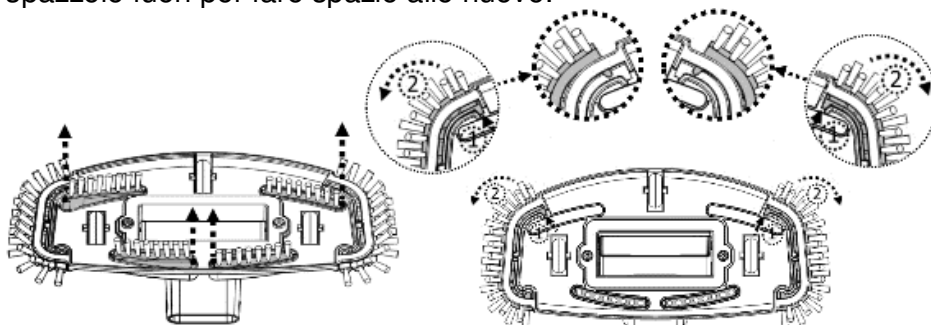
Per rilasciare il manico telescopico, premere dall'esterno verso l'interno i perni laterali contemporaneamente e tirare fuori il manico telescopico.

Assemblaggio della spazzola aspirafango

Inserire la spazzola aspirafango direttamente nella bocca di aspirazione del pulitore fino a quando le linguette laterali della parte trasparente si incastrano nei fori della spazzola stessa.



NOTA: Per sostituire le spazzole sull'aspirafango, sollevare una estremità e tirare le spazzole fuori per fare spazio alle nuove.



ATTENZIONE! Per le piscine rivestite in liner e in vetroresina, si raccomanda di mantenere efficienti le spazzole sull'aspirafango per evitare di danneggiare la piscina.

FUNZIONAMENTO

ATTENZIONE!

- Non utilizzare il pulitore se si rilevano parti danneggiate.
- Potrebbero esserci macchie di olio dovute a perdite di lubrificante dagli O'ring.
- Non utilizzare il pulitore in presenza di persone/animali in piscina.
- Assicurarsi che il pulitore sia completamente immerso in acqua prima di metterlo in funzione. Il livello dell'acqua minimo richiesto per attivare il dispositivo deve arrivare sotto il pulsante power del pulitore quando si trova in posizione verticale. Se il pulitore viene messo in funzione quando non è

immerso in acqua correttamente si può danneggiare e di conseguenza decade la garanzia.

- Per l'utilizzo la profondità massima dell'acqua è 3 metri.
- La temperatura massima dell'acqua è 5°C-35°C.
- Utilizzare il pulitore SOLO SE il sacchetto filtrante è integro e ben inserito. Usare il pulitore se il sacchetto filtrante non è inserito correttamente comporta l'ANNULLAMENTO della garanzia.
- Pericolo di risucchio e intrappolamento: questo pulitore aspira. Quando il pulitore è in funzione tenere lontani dalla bocca di aspirazione i capelli, il corpo e eventuali parti removibili di abbigliamento.
- Non introdurre parti del corpo, vestiti o altri oggetti nelle parti aperte e mobili.
- NON usare il pulitore per piscina per aspirare sostanze tossiche, infiammabili o liquidi combustibili come gasolio o accenderlo in presenza di esplosivi o vapori infiammabili.
- NON coprire la fessura laterale del corpo del pulitore quando è acceso. La girante del motore si può danneggiare.
- Non inserire oggetti per toccare la girante

ATTENZIONE

- Usare solo accessori originali forniti con questo prodotto.
- NON usare questo aspiratore subito dopo un trattamento shock. Si consiglia di aspettare almeno 24/48 ore.
- Si sconsiglia di usare questo pulitore con altri pulitori presenti contemporaneamente in piscina.
- NON lasciare il pulitore in acqua quando non viene utilizzato o se la batteria è quasi scarica perché può verificarsi una perdita d'acqua.

- 1) Mettere il Vs. pulitore sul bordo della piscina/SPA. Immergerlo in acqua e premere il pulsante power per metterlo in funzione.

ATTENZIONE!! Assicurarsi che il pulitore sia sempre rivolto verso il basso quando viene messo in piscina, altrimenti il connettore potrebbe piegarsi e danneggiarsi durante l'utilizzo.

2) Per estrarre il pulitore dalla piscine o dalla SPA, sollevare l'aspiratore, tenendolo rivolto verso il basso, per permettere all'acqua di fuoriuscire dalla valvola di scarico. L'acqua uscirà attraverso il manico e i fori di drenaggio all'interno del manico nella parte posteriore.

ATTENZIONE ! ASSICURARSI che il pulitore sia sempre rivolto verso il basso, quando viene rimosso dalla piscina, altrimenti i connettori possono piegarsi e il pulitore si può rovinare

- 3) Sciacquare il pulitore con acqua pulita dopo ogni utilizzo. NON usare detersivi.

SVUOTARE IL FILTRO

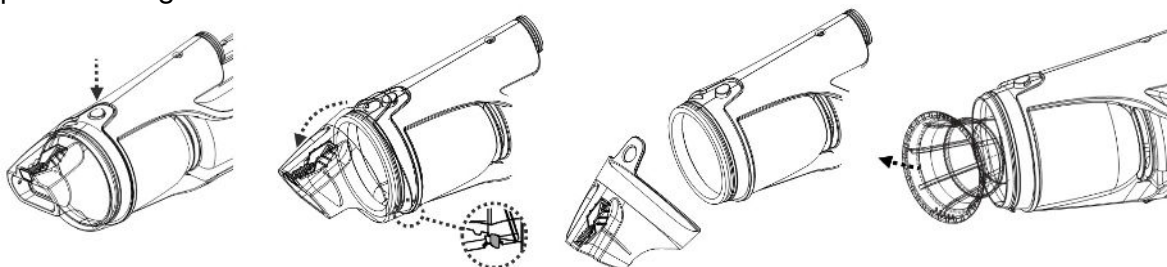
ATTENZIONE! Usare il pulitore senza il sacchetto filtro

annulla la garanzia. Per ottimizzare le prestazioni di pulizia, pulire il sacchetto filtro prima e dopo ogni utilizzo.

Attenzione! Se il pulitore si sta caricando disconnettere l'adattatore esterno dalla rete elettrica e togliere il pulitore dalla base di ricarica.

- Pulire il sacchetto filtrante

1. Posizionare il pulitore su una superficie piana.
2. Premere il pulsante di fissaggio per sbloccare il contenitore del filtro. Togliere il sacchetto filtro dal corpo principale. Far scivolare via il sacchetto fino a che la tacca sulla parte inferiore del filtro si apre e si sgancia dalla parte inferiore del corpo del pulitore. Togliere il sacchetto del filtro.

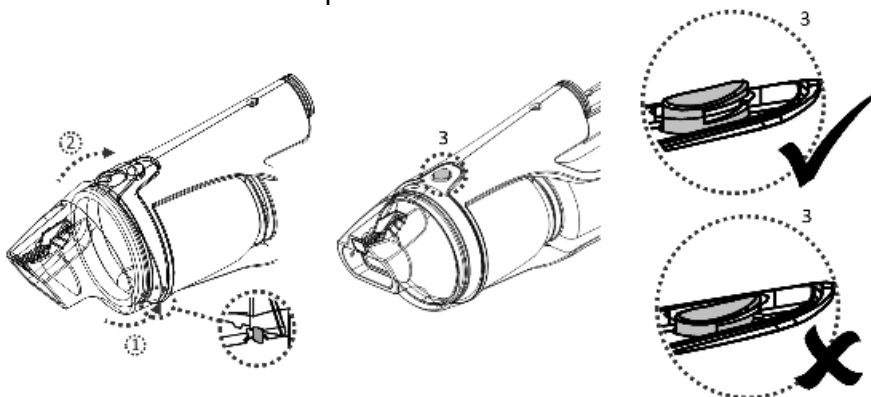


ATTENZIONE! Sostituire immediatamente il filtro danneggiato, prima di riutilizzare il pulitore.

3. Rimuovere lo sporco e sciacquare il sacchetto filtro con acqua. Se è strettamente necessario spazzolare, usare solamente una spazzola morbida per pulire il sacchetto delicatamente e con cura.

4. Riposizionare il sacchetto del filtro nel corpo del pulitore. Assicurarsi che il sacchetto del filtro sia inserito completamente all'interno del pulitore.

Per reinstallare il filtro, prima allineare l'incavo del filtro con il gancio centrale e poi spingere il filtro nel corpo centrale. Assicurarsi che il pulsante di fissaggio del sul corpo filtro sia bloccato con il pulsante di chiusura.



MANUTENZIONE & STOCCAGGIO

NOTE:

1. La Batteria si scarica da sè durante il periodo di stoccaggio. Assicurarsi di ricaricare completamente l'aspiratore della piscina prima dello stoccaggio.
2. Si deve ricaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi quando non è in utilizzo.
 - Disconnettere l'adattatore esterno dalla presa di corrente e quindi riconnettere il jack dell'adattatore dalla base di ricarica.
 - Staccare gli accessori dall'aspiratore della piscina. Se necessario, risciacquare l'aspiratore della piscina e gli accessori con acqua fresca. Tassativo, **NON UTILIZZARE ALCUN DETERGENTE.**
 - Assicurarsi di drenare l'acqua dall'unità, dalla maniglia e dal polo di connessione.
 - Utilizzare un panno umido per pulire ed asciugare l'aspiratore della piscina ed i relativi accessori.
 - Provvedere ad uno stoccaggio in un'area ben ventilata ed al riparo dalla luce solare, dal calore, da materiale infiammabile e da prodotti chimici e fuori dalla portata dei bambini. La temperatura dell'ambiente di stoccaggio deve essere compresa tra i 10°C – 25°C. NB: una temperatura più elevata può ridurre il ciclo di vita della batteria durante lo stoccaggio stesso.

ATTENZIONE!

- Mai tentare in alcun modo di smontare il pulitore.
- In nessun caso si deve tentare di smontare il pulitore e rimontare in autonomia la girante, il motore e la batteria.

ATTENZIONE!

- Un calore eccessivo può danneggiare la batteria e ridurre la sua durata.
- La batteria in dotazione con l'aspiratore della piscina dura circa 300 cicli di ricarica (alle condizioni di carica appropriate descritte). Dopo aver contattato il concessionario per le corrette istruzioni di sostituzione, sostituire l'aspiratore della piscina con una nuova batteria nelle seguenti situazioni:
 - La batteria risulta danneggiata o non si carica completamente;
 - La durata operativa della batteria è notevolmente ridotta. Osservare ed annotare i tempi di esecuzione delle operazioni e i tempi di esecuzione iniziali (a carica completa) Utilizza questi tempi come riferimento per confrontare i tempi di esecuzione di vecchie batterie.
- La batteria deve essere rimossa dall'aspiratore della piscina prima dello smaltimento/rottamazione.
- L'aspiratore della piscina deve essere disconnesso dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere smaltita con cura ed in sicurezza, in accordo con le legislazioni ed i regolamenti locali vigenti.

NB: Una manutenzione non appropriata può ridurre il ciclo di vita della batteria ed intaccare le sue capacità.

SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

L'aspiratore della piscina della batteria è una confezione contenente una batteria a LITIO-ION ricaricabile che non richiede manutenzione e che deve essere smaltita in maniera appropriata. Il riciclo è obbligatorio: si prega di contattare l'autorità locale in

materia per informazioni in proposito.

ATTENZIONE!

Mai tentare di smontare il kit batteria

- Togliere tutti gli oggetti personali come ad esempio anelli, braccialetti, collane ed orologi quando il kit batteria è disconnesso dall'aspiratore della piscina.
- Una batteria può produrre un breve corto circuito sufficientemente forte da saldare un anello (od un oggetto simile) al metallo, provocando gravi ustioni.
- Indossare una protezione completa per gli occhi, guanti ed un abbigliamento di sicurezza appropriato durante la rimozione del kit batteria.
- Evitare di toccare tutti i cavi contemporaneamente ed evitare di consentire un contatto tra i cavi ed un oggetto di metallo poichè si possono provocare scintille o corti circuiti.
- Mai fumare o avvicinare fonti di scintille o fiamme in prossimità della batteria o dell'aspiratore della piscina.
- Non esporre la batteria al fuoco o ad alte fonti di calore poichè possono provocare un' esplosione.

ATTENZIONE!

Se una batteria presenta una perdita, evitare il contatto con i liquidi fuoriusciti e posizionare la batteria danneggiata in una borsa di plastica.

- Se i liquidi fuoriusciti vanno in contatto con pelle o vestiti, lavare immediatamente con sapone ed acqua abbondanti.
- Se i liquidi fuoriusciti vanno in contatto con occhi, sciacquare immediatamente gli occhi sotto acqua corrente fresca per almeno 15 minuti e non sfregarli assolutamente. Ricorrere ad un'appropriata assistenza medica il prima possibile.

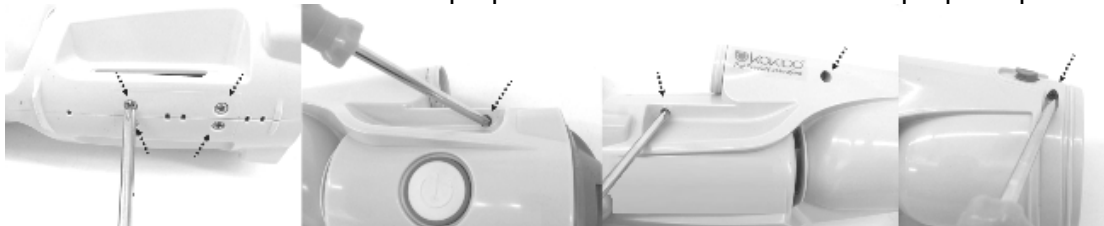
Come rimuovere il kit batteria

Strumenti consigliati (non inclusi): un cacciavite Philips e un cacciavite con taglio piccolo

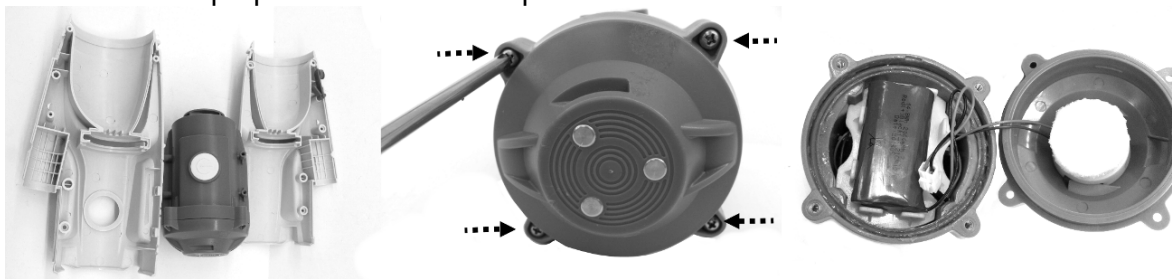
1. Premere sul pulsante di chiusura e togliere il sacchetto di pulizia dal corpo. Utilizzare un piccolo cacciavite per togliere l'anello dal corpo. Se è difficile togliere l'anello con il cacciavite utilizzare una pinza per tagliarlo.



2. Utilizzare un cacciavite Philips per svitare tutte le viti dal corpo principale.

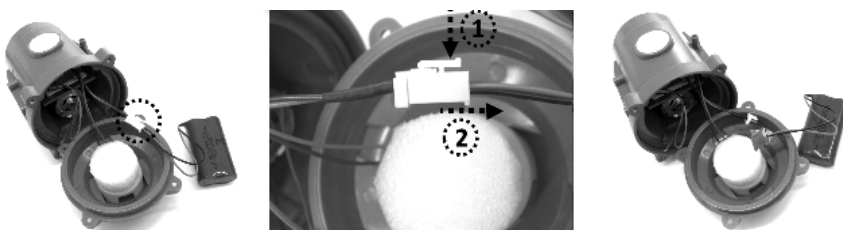


3. Separare il corpo in due metà per accedere alla camera principale. Utilizzare un cacciavite Philips per rimuovere la copertura finale e accedere al kit batteria.





4. Tirare fuori il kit batteria dalla camera principale. Per togliere il kit batteria, premere il clip sul connettore e tirarlo verso l'esterno.

NB: Avvolgere il connettore immediatamente con nastro isolante per evitare corti circuiti al contatto con entrambe le estremità dei cavi.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibili Cause	Soluzioni
L'aspiratore della piscina non cattura i detriti	La batteria si sta esaurendo	Ricaricare la batteria.
	La girante è bloccata	Spegnere il pulitore e controllare visivamente lo spazio al centro dello stesso per vedere se la girante è bloccata da detriti ingombranti. Se possibile, utilizzare una piccola pinza per rimuovere i detriti con attenzione. Se necessario, contattare il concessionario per maggiori istruzioni. ATTENZIONE! Assicurarsi che il pulitore sia spento quando l'unità è in manutenzione.
	la girante è rotta	Contattare il concessionario per sostituire la girante.
	Il sacchetto del filtro è pieno	Pulire il sacchetto.
I detriti fuoriescono dal filtro	Il lembo della bocchetta di aspirazione è rotto	Il lembo della bocchetta di aspirazione funziona come una porta per prevenire la fuoriuscita di detriti dal filtro. Contattare il concessionario per sostituire la parte e per maggiori istruzioni.
	Il sacchetto del filtro è danneggiato	Sostituire con un sacchetto nuovo.
	La valvola di scarico si stacca	Senza la valvola di scarico, l'aspiratore della piscina può catturare detriti attraverso l'apertura. Contattare il concessionario per sostituire la valvola.
Il connettore del manico telescopico non si può fissare	Il perno laterale sul manico è rotto	Sostituire con un nuovo perno.

Il pulitore non si può caricare/ricaricare	La batteria è danneggiata	Contattare il concessionario per sostituire la batteria. ATTENZIONE! NON APRIRE il pulitore e sostituire la batteria da soli. Si rischiano gravi o fatali ferite e la garanzia sarà non verrà riconosciuta.
	I perni di contatto tra la base del caricabatteria e l'unità non sono connessi.	Assicurarsi che la base del caricabatterie sia assemblata sull'unità in modo appropriato e che I perni di contatto siano connessi.
	L'adattatore esterno è danneggiato	Contattare il concessionario per la sostituzione. ATTENZIONE! Utilizzando un adattatore esterno sbagliato si può danneggiare il pulitore e la garanzia non verrà riconosciuta.
Il movimento del pulitore non è regolare	La ruota è danneggiata.	Rimuovere i detriti dalla ruota.
Programma Ambientale, Direttiva Europea WEEE		
	<p>Rispettare le normative dell'Unione Europea e aiutare a proteggere l'ambiente.</p> <p>Le attrezzature elettriche non rilavorate devono essere smaltite presso un impianto indicato dal Comune di competenza che si occupi di riciclare appropriatamente attrezzature elettriche ed elettroniche.</p> <p>Non gettare via tali attrezzature in cassonetti per rifiuti indifferenziati.</p> <p>Per articoli contenenti batterie removibili, rimuovere le batterie prima di gettare via il prodotto.</p>	
	<p>© 2016 Kokido Development Ltd.</p> <p>Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o altro, salvo previa autorizzazione della Kokido Development Ltd. (V1)</p>	

Se è richiesta una copia digitale del presente manuale, prego contattare il centro di assistenza via email: customerservice@kokido.com

- (GB)** We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.
International patents pending
- (F)** Nous nous réservons le droit de modifier tout ou partie des caractéristiques des articles ou des contenus de ce document, sans notification préalable.
Brevets internationaux en attente
- (ES)** Nos reservamos el derecho de modificar la totalidad o parte de las características de los artículos o contenidos de este documento sin aviso previo
Patentes Internacionales pendientes
- (NL)** Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving de artikelen of de inhoud van dit document te wijzigen
In afwachting van internationale patenten
- (IT)** Ci riserviamo il diritto di modificare interamente od in parte le caratteristiche degli articoli o del contenuto di questo documento, senza preavviso.
In attesa di brevetti internazionali

Manufacturer/ Fabricant/ Fabricante/Fabricant/Fabbricante:
Kokido Development Limited.
Unit 1319, Sunbeam Centre, 27 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, HK